



НАША ЭКАНОМІКА

# ЦЭНЫ РАСТУЦЬ ЦІХА І НЕПРЫКМЕТНА, ЯК ГРЫБЫ ПАСЛЯ ДАЖДЖУ

(Працяг. Пачатак на 1 стар.)

У сувязі з гэтым карэспандэнт "ГС" папрасіў пракаменціраваць чарговае падаражанне загадчыка аддзела гандлю і бытавых паслуг Слонімскага райвыканкама Уладзіміра Сароку. Уладзімір Віталевіч, у прыватнасці, сказаў: "Рост цэнаў звязаны з пастовай аблвыканкама. І мы павінны яе выконваць на мясцовым узроўні. Вядома, рост цэнаў нікога не радуе. Магчыма, што тавараў у стацыянарным гандлі з-за гэтага стане менш, таму што прадпрыемствам падобнае павышэнне абыйшло бокам. І разбегка ў цане будзе больш значная, чым была да гэтага. Але абараніць спажывцоў у дадзенай сітуацыі мы не зможам. Скажу толькі, што на аічных таварах падатак налічваецца ў памеры 5%, на імпортныя тавары — 15%, на тытунь, гарэлку і віно — 10%. Па ўсіх гэтых групах, на якія ўстаноўлены падатак з продажу, прадпрыемства вядзе штомесячны ўлік рэалізацыі, а пасля вышчавляецца падаткі. З-за гэтага і выраслі цэны. Таму цяпер людзям выгадней купляць прадукты на рынку, чым у магазінах. З уяўленнем прэзідэнцкага дэкрэта № 4 "Аб адзіным падатку з індывідуальных прадпрыемстваў...", які ўступае ў дзеянне з першага сакавіка, магчыма, узрасць цэны і на рынку. Але гэта залежыць ад таго, якія стаўкі адзінага падатку будуць устаноўлены Гродзенскім аблвыканкамам на тэрыторыі воласці. Хаця і сёння ў дзяржаўным гандлі ёсць тавары значна таннейшыя, чым на рынку. Ды і якасць тавараў у магазінах намогала лепшая за рыначную.

Дзяржгандаль на 99% гарантуе якасць тавараў. Але людзей сёння найперш хваляе кошт тавараў, а пасля ўжо якасць. Таму



Ну і загнулі цэны!..

яны ідуць на рынак, дзе танней можна нешта купіць".

А як на падобнае падаражанне зрагавалі самі гандлёвыя прадпрыемствы? Ці будзе ім ад гэтага карысць? Вось што адказала дырэктар прадуктовага магазіна "Верасок" Таццяна Гарцуева: "Калі растуць цэны на тавары, а прадаўцам зарплата не павялічваецца — то радасці ад падаражання мала. Цэны выраслі — значыць знізілася пакупная здольнасць. З уяўленнем падобнага падатку на тавары значна выраслі цэны на вэнджаніну, на ўсе імпортныя тавары. І ўсе грошы, атрыманыя ад падаражання, пойдучы ў бюджэт, а не нам. Дарэчы, пакупнікі вельмі незадаво-

лены новымі вялікімі цэнамі на тавары. Яны, нават, лічаць, што мы самі накручваем цэны, але гэта, як бачыце, зусім не так. У нас жа самая вялікая нацэнка 30% і то не на ўсе тавары. А так — 10-15%. Ні адзін камерсант у нашым горадзе не адкрыў магазін і не гандлюе хлебам і малаком, бо гэта яму не выгадна. А нам прыходзіцца. За кошт той накруткі ў 30% кампенсуем іншыя затраты і неяк выжываем і мы.

А як будзе далей — цяжка сказаць. Але, калі штодзённа будзе бяднець насельніцтва, то цяжка будзе і прадаўцам. У апошні час людзі купляюць толькі хлеб, сыркі і малако, рэзка ўпала рэ-

лізацыя каўбасных, мясных і рыбных тавараў. Пакупнікі пайшлі на рынак, бо там цэны рознічныя, а ў нас — адпускныя, плюс яшчэ надбаўкі. Калі цэны і там узрасць, тады пакупнікі будуць выбіраць, дзе і які тавар лепшы і больш якасны. А тут прыярытэт будзе за нашымі магазінамі", — адзначыла Таццяна Гарцуева.

Калі і надалей эканамічная сітуацыя ў краіне не палепшыцца, то цэны па-ранейшаму будуць расці, а зарплат і пенсіі застануцца мізэрнымі. Значыць, збяднеем зусім. Дзе шукаць выйсце? Праўда, гэта ўжо іншая тэма.

Сяргей ЧЫГРЫН

## КАРПУНКТ ТЭЛЕБАЧАННЯ АДКРЫЕЦЦА Ў СЛОНІМЕ

Сёлета ў Слоніме плануецца адкрыць карэспандэнцкі пункт Гродзенскага тэлебачання.

Пра гэта карэспандэнт "ГС" паведаміў старшыня Гродзенскага абласнога тэлерадыёаб'яднання Уладзімір Перцаў. Уладзімір Барысавіч сказаў таксама, што акрамя Слоніма карпункт тэлебачання ў будучым годзе адкрыецца таксама і ў Лідзе.

Сяргей ЧЫГРЫН

## БЕЗ ЗАРПЛАТЫ ЖЫЦЬ ПРЫВЫКЛІ

В декабре 2002 года и январе 2003 года задолженность по зарплате в Слонимском районе сократилась на 160 миллионов 937 тысяч рублей.

Тем не менее, по состоянию на 30 января остается задолженность в размере 353 миллиона 63 тысячи рублей. По данным Слонимского районного отдела статистики, сельскохозяйственные предприятия не выплатили своим работникам зарплату за декабрь прошлого года на сумму 268 миллионов 299 тысяч рублей. Промышленные предприятия Слонимского района остаются должны своим рабочим 84 миллиона 794 тысячи рублей.

Валерий КОВАЛЕНКО

ЗДАРЭННІ

## ЗАБРАЎ ЗАВУШНІЦЫ І ПЯРСЦЁНАК

4 лютага ў сваёй з кватэры пацярпела сланічанка М., якая жыве на вуліцы Я. Купалы, 3

Раней судзімы мясцовы жыхар С. зняў з яе завушніцы і пярсцёнак.

Рабавуік хутка быў затрыманым міліцыяй.

Супраць яго была ўзбуджана крымінальная справа.

## "ПАГАРЭЛІ" НА 30-ЦІ ДАЛЯРАХ

5 лютага з заявай у міліцыю звярнулася жыхарка вуліцы Зарэчнай, што ў Цывіншчыне. Жанчына паведаміла, што ў яе з хаты невядомыя ўкраі 30 амерыканскіх даляраў.

Работнікі міліцыі ўстанавілі асобы злодзей. Імі аказаліся мясцовыя падлеткі.

## НЕ ДАЎ МАКУ — ЗАБРАЛІ БЕНЗАПІЛУ

Слоніміскі наркаман Д. са сваёй сяброўкай хадзілі 6 лютага па вёсцы Пасінічы ў пошуках маку.

Калі гаспадар аднаго з дамоў адмовіў няпрашаным гасцям у іх просьбе, тыя на развітанне прыхапілі ў яго бензапілу нямецкай вытворчасці.

Па гарачых слядах Д. затрымалі работнікі міліцыі. Бензапілу канфіскавалі, а супраць злодзей-наркамана ўзбуджана крымінальная справа.

Мікола КАНАНОВІЧ

ПРАБЛЕМА

# "КАЛІ ПАЦЯПЛЕЕ — ХОЦЬ КАРАВУЛ КРЫЧЫ!"

■ Мікола КАНАНОВІЧ

Тры гады запар жыхары вуліцы імя Шчорса вядуць барацьбу з вадою, якая ручаём цячэ з невялікага азёра, што знаходзіцца побач на гары. У выніку вада падмывае падворкі і агароды, а ў веснавую паводку трапляе нават у склепы.

Прычынай клопатаў жыхароў вуліцы стала крыніца, якая прабіваецца з зямлі на ўзгорку за вуліцай з даўнейшых часоў. А тры гады таму крыніца нечакана праявіла свой нораў з асаблівай сілай. І зараз вада, якая сабіраецца ў азёры, выцякае праз берагі на вуліцу Шчорса, падтапляе дамы і агароды.

Людзі спрабавалі закопваць крыніцу. Тады вада знаходзіла сабе выйсце... на падворках бліжэйшых да яе дамоў. Даводзілася зноў расчысчаць крыніцу.

На вуліцы Шчорса налічваецца трыццаць прыватных дамоў га-

раджан. З пачатку 2002 года жыхары вуліцы звярталіся па дапамогу да мясцовай камунальнай службы, у гарадскі, а пасля аб'яднання і раённыя выканаўчы камітэты. Аднак у адказ атрымлівалі лісты, у якіх чыноўнікі спасылаліся на адсутнасць фінансаў на добраўпарадкаванне вуліцы і адвод вады ад будынкаў.

Так у лісце на імя Уладзіміра Кавалеўскага (жыве на вул. Шчорса, 19) ад 28.01.2002г. дырэктар гарадской жыллёва-камунальнай гаспадаркі Канстанцін Зубко адказаў наступнае (цытата на мове арыгінала): "...В сложившейся ситуации в настоящее время поручено дорожно-эксплуатационному предприятию ГУП ЖХХ, как временный вариант до выполнения работ по благоустройству, организовать скоп льда на аварийном участке улицы, подсыпать выше дамбы существующего озера, где собирается вода, и по мере наполнения производить спуск воды."

Праз паўгода, 28.06.2002г.,

намеснік старшыні Слонімскага райвыканкама Іван Бабяк адказаў на калектыўнае пісьмо жыхароў вуліцы Шчорса так (цытата таксама на мове арыгінала): "Дано задание хозрасчётному проектно-планировочному бюро при райисполкоме исследовать факты, изложенные в заявлении и разработать проектное решение отвода воды из озера и благоустройства улицы. При выделении средств из бюджета работы по благоустройству будут начаты."

Мінуў 2002 год, ідзе 2003-ці, а работы на вуліцы Шчорса так і не пачаліся. Вада тым часам цячэ і намярзае на вуліцы і каля пластоў жыхароў. Людзі колюць лёд лапамі і сякерамі і са страхам чакаюць вясновай паводкі.

"Калі пацяплее і пачне раставаць снег, у нас тут усё плыве да самай Чырвонаармейскай вуліцы — хоць каравул крычы! — расказвае Уладзімір Кавалеўскі. — І куды мы ні звярталіся, куды ні пісалі — ніякай карысці, нічога не робіцца. І Зубко сюды прыязджаў, і Бабяк.

Паглядзелі яны, пагаварылі, але дагтуць так нічога і не зрабілі. Сказалі, што на добраўпарадкаванне вуліцы ў бюджэце няма грошай. А цяпер, як намерзне лёду, то вечарам увягуле лепш не хадзіць — калецтва, а на сплупах на ўсёй вуліцы не гарыць ніводнай лямпачкі. Мабыць, і на лямпачкі ў іх грошай няма..."

Асабліва рэзка ў адрас мясцовага начальства выказваліся жыхары крайніх дамоў, якія найбольш церпяць ад вады і зімой, і летам. А паколькі ўласнымі сіламі яны не могуць саўладцаць з наравістай крыніцай і няма дапамогі ад мясцовых уладаў, то людзі, па іх словах, будуць скардзіцца далей гродзенскаму і мінскаму начальству.

**Р.С.** Як паведаміў карэспандэнт "ГС" дырэктар гарадской жыллёва-камунальнай гаспадаркі Канстанцін Зубко, у бюджэце на 2003 год на добраўпарадкаванне вуліцы Шчорса грошай не закладзена. ■

ВОСКРЕСНЫЙ РЕПОРТАЖ



■ Валерий КОВАЛЕНКО

**Вы когда-нибудь жили в общежитии? Студенческом? Двух корреспондентов «ГС» чаша сия миновала. Поэтому мы решили восполнить пробел в знаниях этой стороны жизни и отправились в поход по студенческому общежитию Слонима.**

А где у нас таковые имеются? В сельскохозяйственном лицее (в простонародье — «хабзайня», или бывшее СПТУ-189), СПТУ-129 («шпильки») да общежитие медучилища.

**ОСТАЛЬНЫХ КОРМЯТ ТОЛЬКО В ОБЕД**

За один вечер мы собирались обойти все три, но до 22 часов успели посетить лишь общежитие сельскохозяйственного лицея и СПТУ-129. Просто, не хотели нас отпускать ни из одного из них. В лицее так прямо и сказали: «Оставайтесь. Куда вы поедете? Автобусы не ходят, бензин кончился».

Но вначале, конечно же, разговор зашел об учебе и житье-бытье в общежитии.

В процессе учебы в лицее девочки овладевают такими специальностями как изготовитель мясных полуфабрикатов, повар, животноводы, операторы машинного доения, лаборантки. В итоге, получают знания, необходимые для хозяйки усадьбы. Именно такое название носит их специальность.

После окончания учебы, по правилам, если не продолжать образования дальше, придется отработать по направлению два года практики.

Что касается учебы, особых проблем у девушек не возникает, большинству учиться нравится. А вот жизнь в общежитии могла быть чуть лучше. Надр бы и газовую или электроплиту поставить, потому что трехразовое питание в лицее получают лишь те, у кого ежемесячный доход на члена семьи меньше 37,4 тысяч рублей.

Остальных кормят только в обед, а трех розеток в бытовой комнате просто не хватает на всех, чтобы на плитках приготовить вовремя завтрак и ужин. Телефон в общежитии не работает, пожаловались девушки. А не дай Бог, «скорую помощь» вызывать нужно будет?

**«ЗАХОДИТЕ, БУДЕМ РАДЫ»...**

Из досуга и развлечений в общежитии только дискотеки по

средам и четвергам, да вот еще визит корреспондентов «ГС» стал приятным сюрпризом для девушек. Напили нас чаем, газету похвалили. В целом же болтали обо всем и ни о чем. Быть серьезным в столь прекрасном и не столь уж незнакомом окружении не хотелось. Мир, оказывается, тесен. Вот и в деревне Борово нашлись общая знакомая. Помните бабушку, которая приютила у себя аиста Афанасия? А она оказалась родной бабушкой нашей собеседницы Тани П. Татьяна, кстати, рассказала забавную историю. Аиста сначала собирались назвать Лукашкой, но решили, что птица — не того пола, и остановились на простеньком Афанасии. А теперь Афанасий живет в Гродненском зоопарке.

Так вот весело и непринужденно пролетели три часа в общежитии сельскохозяйственного лицея.

**ДИРЕКТОРСКИЕ ЗАБОТЫ**

Что касается девичьих проблем, то поговорить о них пришлось с директором лицея Александром Королем. Все, что касается недостатков жизни в общежитии лицея, ему известно. Кухню оборудовать для девушек? На это нет ни денег, заметил Александр Андреевич, ни разрешения технических служб и пожарных. Телефон в общежитии установить тоже накладно, поскольку, по словам директора, в месяц лицей оплачивает услуги связи на сумму 150 тысяч рублей. А государство еще не расплатилось с лицеем за 355 тонн зерна, собранного на полях учебного хозяйства. Как говорит Александр Король, приходится выкручиваться самим. И за прошлый год лицей заработал на внебюджетной деятельности 235 миллионов рублей.

**РАЗГОВОР «ЗА ЖИЗНЬ»**

Через полчаса корреспонденты «ГС» уже были в общежитии СПТУ-129. И здесь нас встретили на дальних подходах. А если быть точнее, то мы сами встретили стайку девчат и взяли их в провожатые. Вскоре к ним присоединилась и воспитатель Валентина Сергеевна. Половина восьмого вечера, а тут двое холостых парней по девичьему общежитию бесконтрольно бродить будут!

А мы и не в обиде были. И словосочетание «Пусти козла в огород» в данном случае к нам не имела никакого отношения, — на работе все-таки.

Общежитие встретило нас

# СЛОНИМ НАЗЫВАЮТ ДЕРЕВНЕЙ, А ОБЩЕЖИТИЕ — МОНАСТЫРЁМ



Импровизированная дискотека в общежитии СПТУ-129



Быт учащихся

если не безудержным, то уж разухабистым весельем. На третьем этаже девчонки устроили себе дискотеку.

Мы же прошли в следующий блок и поговорили, что называется, «за жизнь». Кстати, планировка общежития СПТУ-129 несколько необычна в нашем обычном понимании архитектуры и структуры общежития. Четыре комнаты объединены в единый блок с центральной общей комнатой, в которой можно и телевизор посмотреть, и уроки сообща поучить, и... дискотеку импровизированную устроить. Вот только кухни, как и в лицее, здесь нет. Да и запросы у девочек, которые учатся здесь на закройщиц, портных, поваров, парикмахеров, несколько больше. Слоним они называют большой деревней, а свое общежитие —

монастырем. Последнее близко к правде. Парней на этаже стараются не пускать.

Близость к центру Слонима, увлеченность воспитателей своей работой, активность самих девчонок делают их жизнь в общежитии более увлекательной, разнообразной и насыщенной самыми разными мероприятиями. Ведь даже посвящению в жильцы общежития был организован целый вечер в училище.

Своего директора Анатолия Белянина девушки считают своим вторым папой. Это они сами так сказали, а не я придумал.

Так вот — послушата, полусерьезно — пообщались мы и с девушками из СПТУ-129. А в общежитие Слонимского медучилища, к сожалению, не успели. Да и кто бы нас туда пустил после 10 часов вечера? ■

КУЛЬТУРА

**УРОКИ-КАЗКИ АД АЛЯКСЕЯ ЯКИМОВИЧА**

Республиканский часопіс для педагогаў «Русский язык и литература» у першым сёлётым нумары распачаў друкаваць урокі-казкі ў VI-VII класах нашага земляка — настаўніка і пісьменніка Аляксея Якімовіча.

Гэтыя ўрокі дапамогуць дзецям лепш замацаваць і вывучыць урок. Але найбольшую арыентацыю сваімі казкамі аўтар робіць на моўнае развіццё вучняў.

**ГУЧАЛІ ВЕРШЫ І МУЗЫКА**

У Слонімскай гарадской дзіцячай бібліятэцы сем гадоў існуе літаратурна-клясавая гасцёўня «Краяведайкі».

Нядаўна там адбылася сустрэча школьнікаў з заслужаным настаўнікам Беларусі, паэтам, музыкантам і спартсменам Аляксандрам Паско, а таксама з паэтам і журналістам Міколам Канановічам.

Сустрэчу арганізавала дырэктар гэтай бібліятэкі Людміла Мазюк. Падчас сустрэчы гучалі вершы і песні ў выкананні аўтараў. А яшчэ вучні ад гасцей атрымалі адказы на пытанні, звязаныя з літаратурай і з гісторыяй роднага краю.

**ГРУПА «ПАРАЛЕЛЬ» СТАЛА ЛЕПШАЙ**

У Слоніміскім РДК адбыўся раённы конкурс патрыятычнай песні.

Пераможцам конкурсу стала вакальная група «Паралель» з Жыровіцкага аграрна-тэхнічнага каледжа. Спэвакі выканалі песню беларускага кампазітара Леаніда Захлеўнага «Буйніцкае поле». У выніку, «Паралель» прыме ўдзел у адпаведным абласным конкурсе.

**БІБЛІЯТЭКА АТРЫМАЛА ПРЫЗ**

Падведзены вынікі гродзенскага абласнага конкурсу «Бібліятэка — інфармацыйны цэнтр рэгіёна».

Пераможцай гэтага конкурсу стала Слонімская гарадская бібліятэка № 4, якую ўзначалівае Ніна Грабоўска.

Сяргей ЧЫГРЫН

большае  
каштоўнасць

**ДВЕРІ**

**ОКНА**

магазин

**Мастер**

качество высокое цены доступные

металлические, из ДЕРЕВА

СМЕШИТЕЛИ для кухни, ванны

оконная и дверная ФУРНИТУРА

наличный и безналичный расчет

УЛ. КУПАЛЫ, 5  
Т. 4-63-89; 8-0296-589179

## ВЫБАРЧЫЯ КАМІСІІ

# 3 КАНДЫДАТАМІ І МЕСЦАМІ ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ ВЫЗНАЧЫЛІСЯ

30 студзеня работнікі раённай выбарчай камісіі скончылі праверку дакументаў і рэгістрацыю кандыдатаў у дэпутаты мясцовых Саветаў. На Слоні́мшчыне зарэгістравана 38 кандыдатаў у дэпутаты. Зарэгістраванца ж імкнуліся 48 чалавек. Як паведамілі карэспандэнту "Г" у раённай выбарчай камісіі, дзесяць з іх не прайшлі рэгістрацыю на стадыі праверкі дакументаў.

Яшчэ раней былі ўтвораны 54 ўчастковыя выбарчыя камісіі і вызначаны ўчасткі для галасавання.

СПІС І АДРАСЫ  
УЧАСТКОВЫХ  
ВЫБАРЧЫХ КАМІСІЙ

● **Участковая выбарчая камісія Пушкінскага ўчастка для галасавання №1.**

Спартыўны комплекс па вуліцы Пушкіна, 57, тэл. 2-51-76.

● **Участковая выбарчая камісія Школьнага ўчастка для галасавання №2.**

Гімназія №1, тэл. 2-36-18.

● **Участковая выбарчая камісія Камсамольскага ўчастка для галасавання №3.**

Сярэдняя школа №2, тэл. 2-53-16.

● **Участковая выбарчая камісія Першамайскага ўчастка для галасавання №4.**

Інтэрнат установы адукацыі "Слоні́мскае дзяржаўнае медыцынскае вучылішча" па вул. В.Крайняга, 25, тэл. 2-19-94.

● **Участковая выбарчая камісія Ленінскага ўчастка для галасавання №5.**

Інтэрнат будаўнічага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства "МПМК-164" па вул. Чырвонаармейская, 18, тэл. 2-35-06.

● **Участковая выбарчая камісія Чырвонаармейскага ўчастка для галасавання №6.**

Сярэдняя школа №5, тэл. 2-35-18.

● **Участковая камісія Чарнахоўскага ўчастка для галасавання №7.**

Клуб па вуліцы Чырвонаармейская, 87, тэл. 4-12-85.

● **Участковая выбарчая камісія Шасэйнага ўчастка для галасавання №8.**

Сярэдняя школа №10, тэл. 2-95-61.

● **Участковая выбарчая камісія Новага ўчастка для галасавання №9.**

Сярэдняя школа №3, тэл. 2-99-73.

● **Участковая выбарчая камісія Брэсцкага ўчастка для галасавання №10.**

Сярэдняя школа №8, тэл. 5-15-59.

● **Участковая выбарчая камісія Сонечнага ўчастка для галасавання №11.**

АТС-5 па вуліцы Брэсцкая, 109, тэл. 2-36-99.

● **Участковая выбарчая камісія Косаўскага ўчастка для галасавання №12.**

Сярэдняя школа №9, тэл. 4-18-34.

● **Участковая выбарчая камісія Тапалёвага ўчастка для галасавання №13.**

Слоні́мская гарадская станцыя юных турыстаў па вуліцы Шасэйна, д.43, тэл. 2-38-75.

● **Участковая выбарчая камісія Фабрычнага ўчастка для галасавання №14.**



Інтэрнат адкрытага акцыянернага таварыства "Слоні́мская камвольна-прадзільная фабрыка" па вуліцы Брэсцкая, 69/4, тэл. 2-92-33.

● **Участковая выбарчая камісія Заводскага ўчастка для галасавання №15.**

Памяшканне Слоні́мскага гарадскога ўнітарнага прадпрыемства "Жыллёва-эксплуатацыйная служба №2" па вуліцы Яршова, 52, тэл. 2-59-04.

● **Участковая выбарчая камісія Кастрычніцкага ўчастка для галасавання №16.**

Клуб унітарнага рэспубліканскага вытворчага прадпрыемства "Слоні́мская фабрыка мастацкіх вырабаў", тэл. 2-19-98.

● **Участковая выбарчая камісія Чкалаўскага ўчастка для галасавання №17.**

Клуб абласнога ўнітарнага даччынага прадпрыемства "Слоні́маграспецаўтатранс" па вуліцы Чкалава, 37, тэл. 2-39-75.

● **Участковая выбарчая камісія Савецкага ўчастка для галасавання №18.**

Сярэдняя школа №4 імя Батова, тэл. 2-54-18.

● **Участковая выбарчая камісія Слоні́мскага ўчастка для галасавання №19.**

Санаторная школа-інтэрнат па вуліцы Войкава, 20, тэл. 3-28-65.

● **Участковая выбарчая камісія Маладзёжнага ўчастка для галасавання №20.**

Клуб адкрытага акцыянернага таварыства "Слоні́мскі кардонна-папярковы завод "Альбярцін" па вуліцы Паркавая, тэл. 3-10-80.

● **Участковая выбарчая камісія Ціміразеўскага ўчастка для галасавання №21.**

Установа аховы здароўя "Слоні́мскае тэрытарыяльнае медыцынскае аб'яднанне" па вуліцы Войкава, 51а, тэл. 3-23-43.

● **Участковая выбарчая**

**камісія Калінінскага ўчастка для галасавання №22.**

Неўралагічнае аддзяленне цэнтральнай раённай бальніцы ўстановы аховы здароўя "Слоні́мскае тэрытарыяльнае медыцынскае аб'яднанне", тэл. 2-35-27.

● **Участковая выбарчая камісія Паўднёвага ўчастка для галасавання №23.**

Вайсковая часць 33933, тэл. 2-54-83, камутатар.

● **Участковая выбарчая камісія Заходняга ўчастка для галасавання №24.**

Вайсковая часць 33933, тэл. 2-54-83, камутатар.

● **Участковая выбарчая камісія Будаўнічага ўчастка для галасавання №25.**

Клуб будаўнічага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства "Слоні́мская МПМК №163" па вуліцы Прырэчная, 61, тэл. 4-42-75.

● **Участковая выбарчая камісія Прырэчнага ўчастка для галасавання №26.**

Клуб Слоні́мскай райаграпрамтэхнікі па вуліцы Чырвонаармейская, 295, тэл. 4-50-23.

● **Участковая выбарчая камісія Падлеснага ўчастка для галасавання №27.**

Клуб унітарнага камунальнага вытворчага прадпрыемства "Слоні́мская фабрыка "Тэкстыльшчык" па вуліцы Баграціёна, 3, тэл. 2-47-53.

● **Участковая выбарчая камісія Чыгуначнага ўчастка для галасавання №28.**

Клуб Слоні́мскай фабрыкі пер'е-пуховых вырабаў па вуліцы Мінскі тракт, 10, тэл. 2-46-13.

● **Участковая выбарчая камісія Вялікашывавіцкага ўчастка для галасавання №29.**

Вялікашывавіцкая сярэдняя школа, тэл. 75-2-55.

● **Участковая выбарчая камісія Васілевіцкага ўчастка для галасавання №30.**

Васілевіцкі цэнтральны Дом культуры, тэл. 99-2-45.

● **Участковая выбарчая камісія Хадзавіцкага ўчастка для галасавання №31.**

Хадзавіцкая базавая школа, тэл. 99-2-63.

● **Участковая выбарчая камісія Дзеравянчыцкага ўчастка для галасавання №32.**

Дзеравянчыцкая базавая школа, тэл. 90-4-39.

● **Участковая выбарчая камісія Сурынскага ўчастка для галасавання №33.**

Рахавіцкі сельскі Дом культуры, тэл. 79-3-89.

● **Участковая выбарчая камісія Вішаўскага ўчастка для галасавання №34.**

Вішаўская базавая школа-сад, тэл. 97-2-16.

● **Участковая выбарчая камісія Дзераўноўскага ўчастка для галасавання №35.**

Дзераўноўская сярэдняя школа, тэл. 73-2-23.

● **Участковая выбарчая камісія Харашэвіцкага ўчастка для галасавання №36.**

Будынак былой Харашэвіцкай базавай школы, тэл. 74-2-34.

● **Участковая выбарчая камісія Жыровіцкага ўчастка для галасавання №37.**

Адміністрацыйны будынак Жыровіцкага сельскага выканаўчага камітэта, тэл. 96-3-73.

● **Участковая выбарчая камісія Залескага ўчастка для галасавання №38.**

Жыровіцкая сярэдняя школа, тэл. 96-3-47.

● **Участковая выбарчая камісія Кастровіцкага ўчастка для галасавання №39.**

Кастровіцкі сельскі Дом культуры, тэл. 98-2-60.

● **Участковая выбарчая камісія Сянькоўшчынскага ўчастка для галасавання №40.**

Сянькоўшчынскі цэнтральны Дом культуры, тэл. 98-1-19.

● **Участковая выбарчая камісія Астраўскага ўчастка для галасавання №41.**

Астраўская базавая школа, тэл. 94-1-15.

● **Участковая выбарчая камісія Міжэвіцкага ўчастка для галасавання №42.**

Міжэвіцкі цэнтральны Дом культуры, тэл. 92-2-74.

● **Участковая выбарчая камісія Новадзявяткавіцкага ўчастка для галасавання №43.**

Новадзявяткавіцкі цэнтральны Дом культуры, тэл. 91-1-35.

● **Участковая выбарчая камісія Партызанаўскага ўчастка для галасавання №44.**

Партызанаўская базавая школа, тэл. 78-3-32.

● **Участковая выбарчая камісія Сасноўскага ўчастка для галасавання №45.**

Сасноўскі сельскі Дом культуры, тэл. 76-5-98.

● **Участковая выбарчая камісія Касцянеўскага ўчастка для галасавання №46.**

Касцянеўская сярэдняя школа, тэл. 94-6-11.

● **Участковая выбарчая камісія Мільканавіцкага ўчастка для галасавання №47.**

Мільканавіцкая базавая школа, тэл. 94-2-49.

● **Участковая выбарчая камісія Чамяроўскага ўчастка для галасавання №48.**

Чамяроўскі цэнтральны Дом культуры, тэл. 91-5-21.

● **Участковая выбарчая камісія Азярніцкага ўчастка для галасавання №49.**

Азярніцкі сельскі клуб, тэл. 93-2-46.

● **Участковая выбарчая камісія Драпаўскага ўчастка для галасавання №50.**

Драпаўскі цэнтральны Дом культуры, тэл. 93-2-83.

● **Участковая выбарчая камісія Сялявіцкага ўчастка для галасавання №51.**

Сялявіцкая сярэдняя школа, тэл. 95-2-48.

● **Участковая выбарчая камісія Навасёлкаўскага ўчастка для галасавання №52.**

Навасёлкаўская сярэдняя школа, тэл. 71-2-22.

● **Участковая выбарчая камісія Пятралевіцкага ўчастка для галасавання №53.**

Пятралевіцкі сельскі клуб, тэл. 2-12-28.

● **Участковая выбарчая камісія Ляснога ўчастка для галасавання №54.**

Клуб вайскавай часці 18315, тэл. 2-45-74.

Падрыхтаваў  
Мікола КАНАНОВІЧ

## НОВОСТИ

ВЫБАРЫ  
БЕЗ ВЫБОРУ

Выбары ў Гродзенскі абласны савет будуць безальтэрнатыўнымі ў большасці выбарчых акругаў. За 60 дэпутацкіх мандатаў у абласны Савет будуць змагацца 73 кандыдаты.

Сярод кандыдатаў 50 чалавек вылучаны працоўнымі калектывамі, 13 — шляхам збору подпісаў, 10 чалавек прадстаўляюць палітычныя партыі.

Адмоўлена ў рэгістрацыі 26-ці кандыдатам. Паводле словаў Віктара Цыдыка, сакратара Гродзенскай абласной выбарчай камісіі, асноўнымі прычынамі нерэгістрацыі кандыдатаў былі няслушныя дэдазены ў дэкларацыях аб даходах.

На 30 месцаў у Гродзенскі гарадскі Савет прэтэндуюць 53 кандыдаты. У 14-ці акругах гродзенцы будуць выбіраць дэпутата з аднаго кандыдата.

Юлія ДАРАШКЕВІЧ

ПАРТИЯ БНФ  
ПОДВЕЛА ИТОГИ

Партия БНФ подвела итоги регистрации своих представителей кандидатами в депутаты местных Советов.

Как сообщил на созванной по этому поводу пресс-конференции лидер партии Винцук Вячорка, из 154 претендентов, выдвинутых Партией БНФ, зарегистрировано 107 кандидатов; отказано в регистрации 43; судьба еще четырех партийных выдвиженцев пока неизвестна.

ХАРТИЯ-97

## ПРАШУ СЛОВА

ВЫБАРЫ Ў САВЕТЫ  
АЛЬБО ЧАРГОВАЯ  
ГУЛЬНЯ Ў  
ДЭМАКРАТЫЮ

Хутка адбудуцца чарговыя выбары ў мясцовыя Саветы. Апазіцыйныя партыі і рухі гэтым разам таксама вырашылі браць удзел у гэтай выбарчай кампаніі.

Хаця папярэднія разуменьне, што ніякіх дэмакратычных выбараў у Беларусі быць не можа, пакуль выбарчы закон не будзе прыведзены ў адпаведнасць з патрабаваннямі Сусветных Еўрапейскіх інстытутаў. Больш таго, трэба адзначыць, што падчас фарміравання гарадскіх, раённых і тэрытарыяльных камісій у выбарчыя камісіі не былі ўключаны прадстаўнікі апазіцыйных арганізацый. І рабілася гэта па розных прычынах і матывацыях. Тое ж адбылося і пры фарміраванні ўчастковых камісій, у тым ліку і ў Слоніме. Напрыклад, з адзінаццатых прапанаваных чалавек ад БНФ "Адраджэньне" не ўключаны ў камісіі ні адзін чалавек. А кандыдатам у Савет ад БНФ зарэгістраваны адзін сябра арганізацыі Іван Шэга, урач траўматолога. Нягледзячы на тое, што мясцовыя Саветы не вырашаюць у краіне ніякіх істотных пытанняў і праблем, бо ўсе вырашана, выканаўча "вертыкаль", улады робяць усё, каб у Саветы ад апазіцыі не прайшоў ні адзін чалавек, ці якага менш іх.

Іван БЯДКО



## МАСТЫ

ВУЛІЦА ДЛЯ  
НАЧАЛЬСТВА

На вуліцы, якая праходзіць побач з катэджамі старшыні райвыканкама Аляксандра Кісялёва, яго намесніка, начальніка міліцыі Івана Здановіча ды будынка, які належыць прадпрыемству ААТ "Мастоў-дзру", дарожныя службы вывесілі знак "Праезд забаронены".

Зараз простыя аўтаматары павінны аб'язджаць вуліцу начальнікаў. Разам з тым, новазямненні зрабілі пэўныя нязручнасці і пробкі ў гэтым мікрараёне горада. Асабліва ў выхадныя дні, паколькі ў гэты час там палізу працуе гарадскі рынак і з'язджаецца шмат аўтааўтэхнікі.

ПАЗБАЎЛЯЮЦЦА  
КАНКУРЭНТАЎ

Камісія па выбарах дэпутатаў у абласны Савет дэпутатаў пазбавіла 25-гадовага прадпрымальніка Міхаіла Лебедзя рэгістрацыі кандыдатам у дэпутаты, якое папярэдне сама выдала.

Прычынаю такога рашэння камісіі стаў аўтамабіль, які ён не ўказаў у дэкларацыі аб даходах.

Аднак Лебедзь лічыць, што камісія бачыць у ім асноўнага канкурэнта на дэпутацкую пасаду генеральнаму дырэктару ААТ "Мастоўдзру" Уладзіміру Анішчанка і дырэктару мясцовай гімназіі Людміле Лукічовай.

Што датычыць аўтамабіля, то ён некалькі месяцаў таму назад быў прададзены і гэта пацвярджаецца дакументамі. Каб адстаяць свае гонар і годнасць, а таксама магчымыя удзельнічаць у выбарах у якасці кандыдата, Міхаіл Лебедзь звярнуўся ў суд, які на працягу пяці дзён павінен вынесці сваё рашэнне.

Антон МАКЕЙ

## КУЛЬТУРА

АДБЫЛАСЯ  
ПРЭЗЕНТАЦЫЯ КНІГІ  
"РЫЖЫК"

На мінулым тыдні ў малой зале Слонімскага РДК адбылася прэзентацыя кнігі нашага земляка Аляксея Якімовіча.

На прэзентацыі кнігі "Рыжык" прысутнічалі вучні малодшых класаў усіх школ горада. Яны слухалі не толькі выступленне аўтара кнігі, але і ўбачылі інсцэніроўку казак слонімскага пісьменніка ў выкананні юных артыстаў са Слонімскай гімназіі № 1, выступленне ансамбля "Госціца" з СШ № 2, азнаёміліся з выставамі кніг Аляксея Якімовіча і малюнкаў юных мастакоў Слонімскага раёна.

На прэзентацыі кнігі "Рыжык" выступіла загадчыца Упраўлення адукацыі Слонімскага райвыканкама Галіна Шмяляева, якая спынілася на пісьменніцкай і педагогічнай творчасці Аляксея Якімовіча, выказала сваю думку наконт падобных святаў беларускай кнігі, якія вельмі карысныя для нашых дзяцей.

Сяргей ЧЫГРЫН

## З НАТУРЫ

## "І АДЗЕЛІ, І АБУЛІ..."



Разбор гуманітарнай дапамогі

Шматлюдна было апоўдні 31 студзеня на гаспадарчай тэрыторыі дзярэчынскага касцёла Ушэсця. У гэты дзень тут раздавалі гуманітарную дапамогу маламаёмасным і шматдзетным сем'ям.

Людзі ў пошуках патрэбнага корпаліся ў гурбах панашанага адзення, якое сабралі ў сваёй краіне і прывезлі ў Дзярэчын прадстаўнікі нямецкага гуманітарнага фонду. Увогуле, "гуманітарка" у вёску Дзярэчын Зэльвенскага раёна паступае ўжо некалькі гадоў з Нямеччыны, Галандыі і Польшчы, дзякуючы намаганням настаяцеля дзярэчынскага касцёла ксяндза Юзефа Файлера. З краін Еўропы сюды прысылаюць не толькі адзенне, абутак і іншыя рэчы, але і такі не заменны для вясцоўцаў транспартны сродак, як веласіпед. Мясцовыя жыхары патлумачылі нам, што веласіпед можна атрымаць, папярэдне запісаўшыся ў чаргу. Калі, адкалясцішы сваё па дарогах Еўропы, безматорныя двуколкі трапляюць у Дзярэчын, тут іх ужо чакаюць новыя гаспадары. Прычым, "гуманітарку" атрымліваюць не толькі жыхары Дзярэчына, але і суседніх вёсак, і нават Зэльвы. Як патлумачылі нам жанчыны, што непасрэдна "адпускарлі тавар" — уважвалі на вагах мяшкі з адзеннем і запісвалі прозвішчы людзей, — некаторыя за атрыманую гуманітарную дапамогу пакідаюць невялікія грошы на патрэбы касцёла,



Уладзімір Шугала выбірае адзенне

але гэта выключна дабравольная ахвяраванні. Многім з тых, хто атрымлівае "гуманітарку", нават і пры жаданні, заплаціць няма чым. Вясцоўцы ў сваёй большасці падпадаюць сёння пад катэгорыю малазабеспечаных.

Сярод гурбы маладых і пажылых людзей, якія прымралі для сябе і сваіх дзяцей розныя адзёжкі і абутак, вылучаўся адзін дзед. Самы стары з усіх, ён пакідаў уражанне вельмі нямолага чалавека. Ім аказаўся жыхар вёскі Бародзічы, ветэран і інвалід Вялікай Айчыннай вайны Уладзімір Шугала. Дзеда і яго жонку прывезлі на машыне з-пад самай

Зэльвы, каб тыя выбралі сабе нешта з адзення. Нядаўна дзед з бабуляй перажылі трагедыю — згарэла іх хата, а ў агні загінуў сын. З адзення ў старых засталася толькі тое, у чым яны былі апрануты падчас пажару. І пакуль пытанне з жылём не вырашана, інвалід і яго жонка туляцца ў летняй кухні.

Пра гуманітарную дапамогу з Захаду салдат апошняй вайны казаў з удзячнасцю: "Мы, калі згарэла хата, засталіся ў чым былі. Усё пагарэла, нічога не засталася. А тут нас і адзелі, і абулі..."

Мікола КАНАНОВІЧ,  
Віталь ГІЛЬ (фота)ЗА ЎСЁ ТРЭБА  
ПЛАЦІЦЬ

Рэдакцыя Мастоўскага радыё абмежавана ў перадачы сваёй інфармацыі жыхарам горада і навакольным населеным пунктам раёна.

Каб ахапіць пэўны раён, трэба вяшчаць праз абласное радыё. А для гэтага райвыканкаму неабходна атрымаць ліцэнзію. Кошт яе складае 12 млн. рублёў. Гэта даволі значная выплата для раённага бюджэта, і таму некаторыя чыноўнікі сціпла спасылаюцца на адсутнасць тэхнічнай магчымасці для трансляцыі.

НЕ ДАЧАКАЛІСЯ І  
РАЗБІЛІ ШКЛО

Ранкам адзін з мужчын, які каля будынка мастоўскага тэлеграфнага чаканаў жанчыну, што пайшла звоніць на перагаворны пункт, кулаком разбіў шкло на ўваходзе.

Прыбыўшы нарад міліцыі на месцы здарэння наўмысна не застаў, але затрымаў яго знаёмага, якая заснула ў тэлефоннай кабіне.

## ПРАБЛЕМЫ ЮБІЛЯРА

Некалькі месяцаў таму назад Рагозніцкі крухмальны завод адзначыў сваё дзевяностагоддзе. Святочныя мерапрыемствы доўжыліся тры дні.

Аднак пасля святаў распачаліся цяжкія дні для прадпрыемства будні. Фінансавы стан прадпрыемства крытычны. У сувязі з гэтым, быў арыштаваны яго банкаўскі рахунак. З гэтае нагоды кіраўніцтва завода спыніла разлікі з пастаўшчыкамі сыравіны, але працягвае выплаты заробку рабочым. Не спраўдзіліся надзеі на лінію па выпуску чыпсаў, абсталяванне якой каштуе болей 80 тысяч далараў. Лінія фактычна не працуе. Паколькі да новага ўраджаю бульбы болей паўгода, то зменаў у фінансавых справах у бліжэйшы час на прадпрыемстве не падбаўчыцца.

ТЭЛЕФОНАЎ СТАНЕ  
БОЛЕЙ

У Мастах распачалася ўстаноўка новых тэлефонаў. Да 15 лютага будзе падключана 170 новых нумароў.

Ёмкасць гарадской АТС за некалькі месяцаў павінна павялічыцца на 500 абанентаў. Новыя тэлефоны займеюць у асноўным жыхары ўскраіны горада.

Новыя абаненты з'яўляцца ў левабярэжнай частцы горада, а таксама ў новым мікрараёне бліз вёскі Вялікія Сцяпанішкі. Сувязісты працуюць нават у выхадныя дні.

## "ГАЛАКТЫКА"

## ПРАЦУЕ З РАЗМАХАМ

Недаўна пасля рамонтнага адкрыцця начная крама "Галактыка".

За апошні месяц там была выяўлена недастача вярчучы ў некалькі мільёнаў рублёў. Аднак канкрэтны віноўнік стратаў пакуль не выяўлены.

Антон МАКЕЙ

Антон МАКЕЙ

## МАСТЫ

## ШУКАЮЦЬ ДАПАМОГІ Ў ДЭПУТАТА

Мастоўскія прадпрымальнікі звярнуліся з лістом да дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Генадзя Дылеўскага.

Падставай таму сталі шматлікія праверкі адпаведных службаў, якія ў апошні час праводзяцца сярод тых прадпрымальнікаў, хто гандлюе на рынку. Найбольшую праблему выклікае сертыфікацыя тавару. Падобнай службы ў Мастах няма, і кантралюючыя органы рэкамендуюць прадпрымальнікам звяртацца ў Шчучын, Гродна, Ваўкавыск. Кошт

сертыфікацыі складае каля 300 000 тысяч рублёў, і бізнесменам становіцца не выгада набываць некалькі адзінак тавару. Вялікае нараканне выклікае таксама абавязковае сацыяльнае страхаванне прадпрымальнікаў, дзе выплаты сягаюць на 30 000 тысяч рублёў. У канцы ліста прадстаўнікі малаго бізнесу выказваюць меркаванне, што калі дзяржава не памяняе свае адносіны да гэтага віду прадпрымальніцкай дзейнасці, то ён перастане існаваць.

**ЗЭЛЬВА**

## КАЛГАСЫ ЁЎЕ АБ'ЯДНОЎАЮЦА

На Зэльвеншчыне працягваецца аб'яднанне калектыўных гаспадарак.

Так, нядаўна частка калгаса імя Мічурына была далучана да калгаса імя Леніна.

## АБЫШЛОСЯ БЕЗ АХВЯР

Нядаўна ў в. Вострава Зэльвенскага раёна загарэўся жылы дом.

На шчасце, ніхто не пацярпеў.

## У ДЗІЦЯЧЫХ САДКАХ З'ЯВІЛІСЯ ПЛАТНЫЯ ПАСЛУГІ

Усе школы і дзіцячыя садкі Зэльвы пераходзяць на частковае самафінансаванне.

Такое рашэнне прыняў раённы аддзел народнай адукацыі ў сувязі з цяжкім матэрыяльным становішчам у гэтай сферы.

Цяпер у некаторых зэльвенскіх дашкольных установах арганізуюцца платныя групы выхаднога дня, працуюць платныя кружкі. Бацькі аказваюць спонсарскую дапамогу школам і дзіцячым садкам.

## "БЕЛУЮ МЫШКУ" УБАЧЫЛІ Ё ЗЭЛЬВЕ

Днямі Зэльву наведаў Слоні́мскі беларускі драматычны тэатр.

У раённым доме культуры маленькія зэльвенцы убачылі пастаноўку "Белая мышка" у выкананні артыстаў гэтага тэатра.

Наталля ГЛУШЭНЯ

**К СВЕДЕНИЮ**

## О МАЛОМЕРНЫХ СУДАХ КАК СРЕДСТВЕ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ

Купив автомобиль, владелец знает, что машину надо зарегистрировать, а выезжать на дорогу только при наличии удостоверения. Автомобиль должен пройти технический осмотр и соответствовать требуемым нормам.

Но об этом знают все. Разговор в статье пойдет о маломерных судах. Есть специальная служба — Государственная инспекция по маломерным судам Республики Беларусь. Образно говоря, — это ГАИ на воде, т.е. все те функции, которые выполняет ГАИ на дорогах, ГИМС выполняет на реках, водохранилищах, озерах и других водоемах. Владельцам маломерных судов для решения каких-либо вопросов, касающихся плавсредств, достаточно письменно обратиться в инспекцию: 231300, г. Лида, ул. Труханова, 2. Тел. (8-261) 4-30-73.

Согласно постановлению Совета Министров РБ, подлежат

**ИВАЦЕВИЧИ**

# ВОССТАНОВЯТ УСАДЬБУ ТАДЕУША КОСТЮШКО



Усады́ба Тадеу́ша Косцю́шко. Рисунок Наполеона Орды

Во второй половине текущего года начнется восстановление усадьбы знаменитого уроженца Брестчины Тадеуша Косцюшко.

В ближайшее время будет готов макет, а к маю — вся проектно-сметная документация, после чего начнутся работы в Меречевщине, на месте, где стояла усадьба Т. Косцюшко.

Об этом сообщил журналистам заместитель председателя Брестского облисполкома, руководитель рабочей группы по реконструкции усадебного дома Леонид Цуприк во время памятных мероприятий, которые прошли в Ивацевичском районе 4 февраля, в день 257-й годовщины со дня рождения Т. Косцюшко.

По словам Л. Цуприка, стоимость работ пока неизвестна, но

понадобится "немало денег". Ожидается, что это будут средства не только из бюджетов Брестской области и Ивацевичского района, но и спонсоров, а также пожертвования, которые могут поступать из стран, где Т. Косцюшко признан национальным героем. В Ивацевичском отделении АСБ "Беларусбанк" уже открыты валютный и рублевый счета, куда предлагается перечислять деньги. По словам Л. Цуприка, готовится официальное обращение к потенциальным спонсорам.

Усадьба будет воссоздана на основании сохранившихся рисунков и фотографий. В свое время неподалеку от усадьбы Т. Косцюшко был построен дворец Пусловских, известный как Коссовский дворец. Пусловские понимали историческую значи-

мость усадьбы Т. Косцюшко и присматривали за ней. Дворец и усадьба были разрушены во время второй мировой войны. Долгое время имя Т. Косцюшко, руководитель национально-освободительного восстания 1794 года, Почетного гражданина Франции, национального героя США и Польши, на родине было забыто. Несколько лет назад на месте усадьбы установили памятный знак с мемориальной доской, которую вскоре украли. Во избежание повторения подобного новую доску прикрепляют к камню во время официальных мероприятий. В конце 2002 года Брестский облисполком принял решение о реконструкции усадебного дома и создании там музея. Завершить работы планируется к 2005 году.

Валентина КОЗЛОВИЧ

## «НИВЫ» БОЛЬШЕ НЕ БУДЕТ

На общих собраниях колхозов «Нива» и «Советская Белоруссия» принято решение о реорганизации этих хозяйств путём их объединения.

30 января комиссия во главе с заместителем начальника райсельхозуправления Тадеушем Гучиком подписала передаточный акт, согласно которого имущество колхоза «Нива» передано «Советской Белоруссии». Таким образом, колхоза «Нива» больше не существует.

## РЕЗУЛЬТАТЫ ОШАРАШИВАЮТ

В ходе проверки населения на заражение гельминтозом, проведённой специалистами санэпидемстанции, выявлено, что до 40% школьников и 30% воспитанников детских садов подвержены этому заболеванию.

Причиной стало отсутствие финансирования для профилактики заражения глистами. Улучшить ситуацию призвано решение местных властей о приобретении медикаментозных препаратов и вакцинации школьной и детсадовской детворы.

## ЗАКРЫЛСЯ МЕДВЫТРЕЗВИТЕЛЬ

Почти двум тысячам человек были оказаны услуги в Волковыском медицинском вытрезвителе в прошлом году, а убытки этого учреждения составили двадцать четыре миллиона рублей.

Компенсировались расходы за счёт средств районного бюджета.

Теперь нехватка бюджетных средств ощущается наиболее остро, поэтому учреждение решено закрыть. Функция доставки «клиентов» домой или в дежурную часть возложена на сотрудников патрульно-постовой службы.

## ПОСТРАДАЛ СВЕТОФОР

Водитель автомобиля ВАЗ-2107, двигаясь по Октябрьской улице, в результате неправильно выбранной скорости движения не справился с управлением и перевернулся.

В результате машина повредила блок управления светофором.

Водитель отделался лёгким испугом.

## ЦЕПОЧКА ПРЕРВАЛАСЯ

В ходе расследования установлено, что житель Волковыска, гражданин О., незаконно хранил в своей квартире 112 патронов к автомату Калашникова.

Не найдя им применения, он сбил их другому волковысчанину, гражданину А., который, в свою очередь, сбил их гражданке В.

Теперь всем троим придётся отвечать в соответствии с законом.

Александр ДАНИЛИН

эксплуатация на воде запрещена. Маломерное судно должно быть укомплектовано спасательными средствами. Водителю моторного судна необходимо иметь удостоверение водителя. На право управления плавсредствами можно сдать экзамены экстерном в инспекции гражданам, представившим медицинскую справку и другие необходимые документы.

Всякое списание маломерных судов, продажа, дарение, передача с баланса на баланс производится только с ведома и разрешения ГИМС.

Лица, уклоняющиеся от требований ГИМС по безопасности плавания, привлекаются к административной ответственности и к уголовной, если грубо нарушаются правила пользования маломерными судами, влекущие за собой человеческие жертвы.

Зачастую игнорируют требования Госинспекции по маломерным судам жители прибрежных деревень. Пенсионеры, имея самодельные лодки, постоянно переправляют и разрешают пере-

плываться через реки и озёра близким и знакомым, не соизволив укомплектовать лодки спасательными кругами, умудрившись положить в лодку даже велосипед, а то и два. А ведь это может привести к несчастному случаю.

Жители деревень зачастую используют моторные лодки, не имея удостоверения судоводителя. Очень много нарушений допускается владельцами личных резиновых лодок, на которых они выходят на водоёмы для рыбной ловли.

Во избежание всяческих неприятностей зарегистрируйте свою лодку и смело выходите на любой водоём, не прячась от инспекции и не боясь заработать штраф.

Регистрация и перерегистрация лодок в г. Слониме будет проходить 13 марта 2003 г. по ул. Огинского, 38 на спасательной станции с 12 до 15 часов.

О. СЕРЕБРЯКОВ,  
госинспектор  
по маломерным судам  
Гродненской области.

### Самого дорогого, любимого человека на земле Н.Н.Г.!

От всей души и чистого сердца поздравляю  
с днём рождения! С юбилеем!

Хочу тебя поздравить я сердечно,  
Ты для меня на свете лучше всех.  
Пусть счастье в жизни длится бесконечно,  
Во всём тебе сопутствует успех!  
Когда я глажу волосы твои,  
То сердце замирает от любви,  
Когда смотрю в твои счастливые глаза,  
То на моих — от нежности слеза.  
С улыбкой светлой на тебя смотрю,  
И жизнь, что вместе мы, благодарю.  
Пусть этот день, который ты встречаешь,  
Счастливей дамой в жизнь твою войдёт,  
И всё хорошее, о чём мечтаешь,  
Пусть сбывается и пусть придёт.  
Пусть в счастье распахнутся двери,  
И всё, что будет, прожито не зря.  
Ты знай: в тебя я очень верю  
И помни: я люблю тебя!



С любовью и уважением твоя Алёнушка

### Уважаемые Евгений Васильевич и Леонтина Дмитриевна РУДНЕВЫ, сердечно поздравляем с 50-летием совместной жизни!

Золота свадьба! Это — класс!  
Бабушке и дедушке — ура!  
Молоды, стройны, а возле вас  
С визгом подрастает детвора.  
Узел дел, как прежде, непотат,  
И от непокры — благодать:  
Бабушка, угри гитары, играй,  
Мастери, гуляй, пой с нами, дед.  
Коль при жизни вы попали в рай,  
То конца любви и счастья — нет!!!

С уважением сыновья с  
семьями

### Дорогая и любимая бабушка Александра Григорьевна ЭНРОТ! Поздравляем тебя с юбилеем!

Милая, родная наша,  
У тебя сегодня юбилей!  
Незаметно пролетели годы,  
Перебрав листы календарей.  
Вся в делах, в заботах каждодневных,  
Никогда твоим рукам покоя нет.  
Вопреки ненастьям ты сумела  
Доброту и ласку сохранить.  
За заботу, доброту — спасибо,  
Дай Бог сил, здоровья на весь век.  
Пусть долго нас ещё встречает  
Родной, любимый человек.



От внучки Лены с мужем Сергеем  
и правнука Димки

### Уважаемая Владислава Брониславовна БОЛКУНЕЦ! Примите наши сердечные поздравления в день юбилея!

Остановись, счастливое мгновение.  
В этот день, конечно, не грустят,  
Мы с наслажденьем празднуем рождение  
Того, кому сегодня 50!  
Летят года, но не беда,  
О том не стоишь волноваться,  
Не зря Вахтанг поёт слова:  
«Мои года — моё богатство».

С уважением коллектив  
комбината бытовых  
услуг

Дорогая наша  
Светлана Николаевна  
СЕМОНЧУК!  
От всего сердца поздравляем тебя  
с 35-летием!



Так хочется в эти минуты  
Тебе пожелать навсегда:  
Здоровья на долгие годы,  
А в доме — света и добра.  
Пусть годы бегут за годами,  
О том, что прошло, не грусти,  
А тем, кто обидел когда-то,  
Обиду всем сердцем прости.  
Не трать свои нервы напрасно —  
Здоровье не купишь нигде.  
Пусть жизнь твою будет прекрасна,  
Мы счастья желаем тебе,  
Любящие тебя мама, Юра, Вера,  
Александровна и Колявич

Дорогой и любимый наш муж и  
папочка  
Василий Михайлович  
БУДНИК!  
От всего сердца поздравляем тебя  
с 35-летием!



От густого сердца, простыми словами  
Поздравь с юбилеем поздравить тебя.  
За то, что ты есть, за то, что ты с нами,  
Обнять тебя крепко, любя.  
За доброе сердце, за ласку и нежность,  
«Что ты нам отдаешь,  
За то, что работу, заботу и радость  
В семье ты по жизни несешь.  
С любовью жена Наташа и сыновья  
Денис и Владислав

Уважаемая  
Светлана Леонтьевна  
ГОЛОВАНОВА!  
Поздравляем тебя с 35-летием!



Словно в сладком миреже  
Вхожу в твой уютный дом:  
Придётся петь тебе уже?  
В это верится с трудом.  
Плохо стан, руки легка,  
Светел ум и голос тих.  
Рассекая облака,  
Ввысь — к тебе — летит наш стих!  
Веселее, смелее будь,  
Спрячь сомнений, сплетен ворох,  
Да позвать нас не забудь  
Отметать, конкретно, — сорок!  
Семья Аниско и родные

Дорогая наша  
Танюша КУЗЬМИЧ!  
Поздравляем тебя  
с днём рождения!



Желаем тебе крепкого здоровья,  
которое так необходимо, счастья,  
которого всегда не хватает,  
радости, без которой жизнь так  
грустна, и исполнения желаний, к  
которым мы так стремимся!  
Мама, сестра Лена с мужем  
Валерой и племянником Алёшей

### Уважаемая Валентина Николаевна ГАЛЫГИНА! Искренне поздравляем Вас с юбилеем!

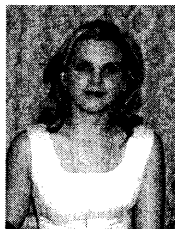


Любой юбилей — это тупичок грустно,  
Ведь это из жизни уходит года.  
Но если года эти прожиты гостно,  
Не надо об этом жалеть никогда.  
Много слов хороших хочется сказать,  
Доброго здоровья пожелать,  
Сердцем и душой вечно не стареть  
И прожить на свете много лет.

С уважением коллектив и учащиеся  
СПТУ-129

### Дорогая и любимая наша жена, мама и бабушка Людмила Арсентьевна КОНОНОВИЧ! Поздравляем Тебя с юбилеем!

Единственной, родной, неповторимой,  
Мы в этот день «спасибо» говорим.  
За доброту и сердце золотое,  
Мы, мама милая, Тебя благодарим!  
Пусть годы не старят Тебя никогда,  
Мы, дети и внучка, все любим Тебя!  
Желаем здоровья, желаем добра,  
Живи долго-долго,  
Ты всем нам нужна.  
С любовью муж, дети и  
внучка



### Дорогая подруга и кума Галина Николаевна ДОМАШ! Поздравляю тебя с юбилеем!



Не жалей, что уже не двадцать,  
В волосах пробивается мел.  
Ты умеешь так улыбаться,  
Как никто до тебя не умел.  
Так умеешь взмахнуть ресницами,  
Бровью можешь так повести,  
«Что больше ты можешь прищипиться  
Тем, кому ещё не тридцать».  
«Что же, всегда оставайся такою —  
И красивой, и молодой».

С любовью Ирина  
Чеславовна и её семья

### Уважаемая Нина Станиславовна ГОНЧАРОВА! От всего сердца поздравляю тебя с юбилеем!

Сколько лет прожило,  
Их не надо считать.  
В юбилейный твой день  
Я хочу пожелать:  
Не болеть, не стареть,  
Не грустить, не скушать  
И ещё много лет  
Дни рожденья встречать!  
Ира Ш.

### Альберт Иванович КУПРИЯНЧИКИ! Поздравляем тебя с днём рождения!

Желаем счастья и добра,  
Желаем жизни полной,  
Желаем радости с утра  
До самой ноги поздней.  
Желаем в жизни всё успеть,  
И не стареть, а молодеть,  
Здоровье, бодрость сохранить  
И много-много лет прожить.

С уважением семья  
Таврель

### Дорогая и любимая жена, мамочка, доченька, невесточка Ирина Альбертовна БОЛКУНЕЦ! Поздравляем тебя с 25-летием!

Желаем тебе крепкого здоровья, успехов во всём,  
чтоб сбылись все твои мечты.

Желаем солнца в вышине,  
Желаем мира на земле,  
Чтоб бед и мрачных дум не знать,  
Не горевать, не тосковать,  
А быть всегда такой красивой,  
Любимой, нежной и простой,  
Такой же бесконечно милой,  
С душой навеки молодой.

С любовью муж, дочурка, папа, мама,  
свекровь и свёкор

### Дорогая и любимая наша мамочка, бабушка, прабабушка Анастасия Николаевна ОКУЛЕВИЧ! Горячо и сердечно поздравляем тебя с юбилеем!

Так хочется в эти минуты  
Тебе пожелать навсегда:  
Здоровья на долгие годы,  
А в доме — света и тепла.  
Пусть годы бегут за годами,  
О том, что прошло, не грусти,  
А тем, кто обидел когда-то,  
Обиду всем сердцем прости.  
Не трать свои нервы напрасно —  
Здоровье не купишь нигде.  
Пусть жизнь твою будет прекрасна,  
Мы счастья желаем тебе.  
Пусть хранит тебя Бог!



Любящие тебя сын, невестка, внуки и правнучка Маша

**ТАКСИ**  
**"Экспресс"**

**053**

т. 4-13-12  
моб. 8-029-64-13-12

**РАДИОТАКСИ**

**0-55**

Снаши быстрее и надежнее

**2-56-28**

Лич. СГК №2001, 30.04.96-29.04.

**Магазин «Уважаемые покупатели! «Гаспадар»»**

Лич. №20, до 29.05.2007, СГК

**Предлагает:**

- Электротехнический бытовой и профессиональный;
- Сантехнические изделия;
- Кухонные вытяжки и карнизы;
- Строительные и отделочные материалы.

Лаки, краски, клей, плитка керамическая (пр-ва РБ и РП)

**В продаже новые поступления товаров:**

**NEW!**

Широкий выбор самоклеящихся плёнок. В продаже появились экраны для ванн.

**Звоните Тел./Факс 45233**  
**Приходите: Г. СЛОНІМ, УЛ. КРАСНОАРМЕЙСКАЯ, 104.**

Время работы: 9.00 — 14.00, 15.00 — 19.00, суббота, воскресенье — 9.00 — 17.00.

**«Мощны гаспадар — выбірае «Гаспадар»»**

**ПЦЦА 23551**

**горячая и холодная**

Доставка в любое удобное для Вас место

Пн-чт 11<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> пт-вс 11<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>

Лич. №19, СГК, до 15.05.07.

**ПРОДАЮ**

**ДОМ**

ДОМ в г.п. Ружаны, без внутренних работ, большой приусадебный участок, 1300 у.е.; доска н/о 25, 40; брус н/о 10, 12. Тел. 8-01632-52-195.

ДОМ в д. Соколов, есть газ, колонка, подведена вода. Тел. 2-91-18 (после 17.00).

ДОМ недостроенный, 1000 у.е. Тел. 4-18-43.

ДОМ в центре, со всеми удобствами. Тел. 2-17-42.

ДОМ в д. Острово Слонимского р-на, имеется приусадебный участок с садом, сад, хоз. постройки, гараж, летняя кухня, всё блочное, всё в хорошем состоянии. Тел. 78-3-74, 94-4-16.

ДОМ деревянный, печное отопление, требуется кап. ремонт, 2700 у.е., торг уместен. Тел. 2-41-86, Тел. 4-72-49.

ДОМ в Ружацк-2, с удобствами, имеется сарай, земельный участок 7 соток. Ул. Ковалевского, 76 (в любое время).

ДОМ в д. Гловесичи, цена договорная, возможен выезд к месту. Тел. 5-37-64.

**ПОЛДОМА**, 3 комнаты, большая кухня, ванная, туалет. Тел. 4-72-49.

**ПОЛДОМА** кирпичного по ул. Декабристов, срочно. Тел. 5-10-50.

**ПОЛДОМА** по ул. Синичкина, деревянный, печное отопление, 1 комната 19 м², кухня, веранда, кладовая, 2 погреба, имеются хоз. постройки, участок, сад. Тел. 2-51-20.

**квартиры**

КВАРТИРА 1-комн. в центре города, 3 этаж, телефон. Тел. 4-60-44.

КВАРТИРА 1-комн. по ул. Пушкина, 35/3, 19/27, 2, кирпичный дом, 5 этаж, технический этаж, подвал. Тел. 2-17-28 (после 18.00), Тел. 4-72-49.

КВАРТИРА 2-комн., 3 этаж, "Энка", 8800 у.е., торг. Тел. 4-17-75.

КВАРТИРА 2-комн. по ул. Пушкина, 5 этаж; гараж по ул. Кирова. Тел. 5-22-25.

КВАРТИРА 2-комн. по ул. Доваторы, 1 этаж, чешской планировки, имеется балкон, общ. пл. 58, жил. пл. 32, угловая. Тел. 2-51-35 (до 23.00).

КВАРТИРА 2-комн. по ул. 1-ой Семилетки, пл. 55, 1 этаж, Тел. 2-23-01.

КВАРТИРА 3-комн. на "Энке", 2 этаж, 2 балкона, с ремонтом, в хорошем состоянии, 11800 у.е. Тел. 2-28-08.

КВАРТИРА 3-комн., центр города, 1 этаж, пл. 76/51, во дворе сарай-гараж, 2 больших подвала, 7800 у.е. Тел. 5-12-15 (после 19.00).

КВАРТИРА 3-комн. на "Энке", на 5 этаже, в отличном состоянии, имеется кладовая, большой балкон, двойная дверь. Тел. 5-17-79, 8-029-630-92-40.

КВАРТИРА 3-комн., 4 этаж, в центре. Тел. 2-12-54.

КВАРТИРА 4-комн. в р-не Альбертина, общ. пл. 90 м², чешской планировки или можно на 2-комн. с доплатой, возможны варианты. Тел. 3-23-49 (после 18.00).

**гараж, участок**

ГАРАЖ в ГСК "Заповнир", Тел. 2-47-97.

ГАРАЖ по ул. Тополевой, цена договорная. Тел. 5-40-70.

УЧАСТОК с фундаментом 10х10м, в р-не КГФ, имеется природный газ. Тел. 2-02-80.

УЧАСТОК 12 соток, в р-не Минского тракта, с недостроенным домом, себестоимость. Тел. 8-029-65-15-280.

**АВТО**

АУДИ-80, 85 г.в., Д, темно-красный металл, 5-КПП, хорошее состояние, 1650 у.е. Тел. 92-2-14.

АУДИ-80, "бочка", 87 г.в., 1,6 Д, лок, фаркоп, стерео, новая резина и АКБ, 2300 у.е. Тел. 2-50-77, 8-029-66-99-299.

АУДИ-80, 82 г.в., 1,6 Б карб., цвет золотистый металл, лок, фаркоп, не битая, в хорошем состоянии. Тел. 2-54-12 (Льва).

БМВ-318 Е-30, универсал, 89 г.в., э/з, ц/з, клим. ведасто, серый металл; "Ауди-80", 91 г.в., 1,8, красный, лок, салон в отл. состоянии, Ул. Синичкина, 19, Тел. 2-24-26 (18.00-21.00).

**РАДИОТАКСИ**

**ФЕНИКС**

**0-56**

**2-58-68**

Лич. СГК №21394, 11.07.01-10.07.06

**Организовываем поездки в МИНСК**

на микроавтобусе или мягком автобусе.

Заявки принимаем

**0-56**

по тел. Лич. АВ № 5-0290 до 11.04.2004г. МТК РБ.

**ПОСТОЯННО ОРГАНИЗОВЫВАЕМ ПОЕЗДКИ**

на микроавтобусе или мягком автобусе.

Заявки принимаем

**0-56**

по тел. Лич. АВ № 5-0290 до 11.04.2004г. МТК РБ.

**РАДИОТАКСИ**

Услуги круглосуточно

**0-51**

**2-44-44**

Лич. СГК №20003, 13.02.98-12.02.03

**РЕНО-19**, 92 г.в., 1,7 Б, эл, стеклоподъемники, ц/з, кор. фар, магнитола, фаркоп, 10 мес. в РБ; 1950 у.е., торг. Тел. 2-95-80.

**СЕАТ-Ибица**, 1,3 Б, 3-дв., 94-95 г.в., зеленый перламутр, ц/з, эл. подъемники, 5 дней из Германии, 2250 у.е.; "Опель-Астра", 1,7 ТД, 93 г.в., белый, универсал, 3100 у.е. Тел. 2-90-71.

**СЕАТ-Толедо**, 93-94 г.в., 1,9 ТД, г/у, лок, недавно из Германии, 2600 у.е. Тел. 5-14-17, 52-12.

**ТРАКТОР Т-25**, с документами. Тел. 2-08-20 (18.00-23.00).

**ФИАТ-Типо**, 90 г.в., 1,4 моно; запчасти к "Фиа-Типо". Тел. 5-26-73 (в рабочие дни после 18.00).

**ФИАТ-Уно**, 88 г.в., 5-дв., 5-КПП, 1150 у.е.; прицеп к/а, 150 у.е.; стартер новый к/а, 30 у.е. Тел. 8-01632-52-195.

**ФОРД-Мондео** евро, 97 г.в., 1,8 ТД, 152 тыс. км, белый, новая модель ("лупатый"), эл. пакет, ц/з, г/у, э/з, сервоштурвал, кор. фар, 5 сидений, АБС, 2 воздуха, отличное состояние, валя, срочно, цена договорная. Тел. 2-30-33, 8-029-65-23-746.

**ФОРД-Скорпио**, 87 г.в., 2,0 карб., АБС, сигнализация, лок, ц/з, стеклоподъемники, пробег 220 тыс. км, 1500 у.е. Тел. 3-16-84.

**ФОРД-Фиеста**, 94 г.в., 1,8 Д, темно-зеленый металл, 3-дв., фаркоп и т.д., только из Германии, идеальное состояние, аппаратура Kenwood. Тел. 8-0296-42-22-21.

**ФОРД-Эскорт**, 88 г.в., 1,4 Б, 1100 у.е.; торг. Тел. 4-43-23; "ВВ-Пассат", 86 г.в., 1,8 Б, 5-КПП, универсал, требует косметического ремонта, 750 у.е., торг. Тел. 2-36-31.

**ФОРД-Эскорт**, 88 г.в., 1,4, фаркоп, лок, в упаковке, цена договорная. Тел. 8-01641-3-55-64.

**ФОРД-Эскорт**, 92 г.в., универсал, 5-КПП, 1750 у.е. Тел. в Слониме 8-02962-4-16-95.

**ВВ-Гольф-2**, 86 г.в., Д, красный цвет, 3-дв., 1250 у.е., торг. Тел. 4-12-94.

**ВВ-Гольф-3**, 5, 94 г.в., цвет белый, универсал, ц/з, г/у, фаркоп, музыка, полка, 2 нед. из Германии; "Рено-19", 93 г.в., цвет белый, кондиционер, музыка, цена договорная. Тел. 8-029-634-52-41, 5-23-06.

**ВВ-Дукетта**, 91 г.в., 1,8 моно, серебристый, АБС, г/у, фаркоп, музыка, из Германии; "Ауди-80", 91 г.в., 1,8, голубой, из Германии. Тел. 2-38-97.

**ВВ-Пассат В-3**, 89 г.в., Б, темно-синий, универсал, в отличном состоянии, 2400 у.е. Тел. 2-27-58, 8-029-63-4-48-82.

**ВВ-Пассат В-2**, 83 г.в., 1,6 к, универсал, в хорошем состоянии, 1150 у.е., торг. Тел. 4-41-47.

**0-54**

10-й заказ Бесплатный для постоянных клиентов

**ГАРАНТ**

Лич. СГК №21417, до 16.10.2006г.

**ВВ-Пассат**, 85 г.в., 1,8 Б, синий, лок, фаркоп, велюр, в хорошем состоянии, 1250 у.е., торг. Тел. 5-37-87.

**ВВ-Пассат В-3**, 89-90 г.в., 1,6 ТД, универсал, белый, г/у, дуги, в отличном состоянии. Тел. 94-4-81.

**ВВ-Пассат**, универсал, 85 г.в., цвет темная вишня, 1,6 Д, в хорошем состоянии. Тел. 8-264-38-2-39 (9.00-17.00, Лена).

**ВВ-Пассат**, 85-86 г.в., 1,6 Д, ц/з, сигнализация, фаркоп. Тел. 8-264-4-02-55.

**ВВ-Пассат**, 90 г.в., 1,8 моно, универсал, синий, ц/з, сигнализация, г/у, эл. зеркала, обогрев зеркал, лок, фаркоп, кор. фар, серв. книга, 8 мес. из Германии, 2700 у.е., торг. Тел. 5-30-17.

**ВВ-Пассат**, 90 г.в., 1,9 Д, седан, синий. Тел. 2-36-54 (после 19.00).

**ВВ-Пассат**, 90 г.в., 1,9 Д, белый, седан, фаркоп, велюр, салон, 2 дня из Голландии, не битый, не крашен, 1 хозяин. Тел. 2-29-49.

**ВВ-Транспортёр**, 90 г.в., завышенный, 1 ТД, 5-КПП, 2 нед. из Германии; "ВВ-Гольф", 91 г.в., 5-дв., 5-КПП, 1,3 Б, белого цвета, 2 нед. из Германии; прицеп-кемпинг, 91 г.в. Тел. 4-10-72.

**запчасти**

**ЗАПЧАСТИ** к БМВ-324 Д, двигатель с гарантией; запчасти "Форд-Эскорт", 89 г.в., по двигателю 1,6 ТД. Тел. 2-36-31.

**КОЛЕСА** от "Запоржца". Тел. 4-17-52.

**МОСКВИЧ-412**, на запчасти, Ул. Физкультурная, Тел. 2-40-56.

**ОПЕЛЬ-Кадет**, 1,6 Д, 86 г.в., по запчастям; запчасти к "Москвичу", новые и б/у; мотоцикл "Минск" на запчасти. Тел. в Зельве 2-16-02.

**ПРИЦЕП** легковой, Опель-Омега-Каравайн, 90 г.в., 2,0 Б, по запчастям. Тел. 4-18-86.

**мото, вело**

**МОТОЦИКЛ "Минск"**, 95 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 2-03-90, 5-10-03.

**бытовую технику**

**АВТОМАГНИТОЛУ**; телевизор; видеомагнитофон; радиотелефон "Грион-диг", пылесос, все б/у; колонки 50 Вт. Тел. 2-03-82.

**АВТОМАГНИТОЛУ**, б/у; аудиосигнализацию "Пантера". Тел. 4-22-61.

**ВИДЕОМАГНИТОФОН**, б/у, 60 у.е.; швейную машину "Чайка 42М", с ножом и ил. приводами, новую; стиральную машину "Малютка", б/у, 15 у.е. Тел. 4-17-75.

**МАШИНУ** стиральную "Аурика 120-1". Тел. 4-17-52, 4-25-43.

**МАШИНУ** стиральную "Индезит", 800 об./мин., новую. Тел. 2-17-56.

**МАШИНУ** стиральную "Мара", новую, в упаковке, дешево, срочно. Тел. 5-21-28.

**МАШИНУ** стиральную автомат; пылесос, пр-во Германия, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-64-92.

**ПРИСТАВКУ** игровую Sony PlayStation, б/у, 4 мес. + диски; телевизор Philips, 54 по диагонали, б/у, цена договорная. Тел. 4-16-44.

**ПРИСТАВКУ** игровую Sony PlayStation, б/у; куплю диски к Sony PlayStation-2. Тел. 8-0296-21-76-87.

**РАДИОТЕЛЕФОН** Nokia дальностью 25 км, мобильный, микрофон, три трубки, б/у, недорогой. Тел. 4-29-86 (после 18.00).

**РАДИОТЕЛЕФОН Panasonic**, квартирно-офисный, подставка клавиш, 10 номеров памяти, поиск трубки и др., новый, гарантия 12 мес., доставка бесплатно. Тел. 5-37-56.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Джентльмен Электрик", 900 МГц, 300 м действий, новый, гарантия 12 мес. Тел. 5-31-95.

**ТЕЛЕВИЗОР** импортный, 72 см, 98 г.в., монитор 17", э/з, все б/у, из Германии. Тел. 4-71-39.

**ТЕЛЕВИЗОР "Филиппс"**, 63 см, новый, в упаковке; музыкальный центр "Томсон", 5 CD, новый, в упаковке. Тел. 5-33-52, 4-49-55.

**ТЕЛЕВИЗОР** Loewe, Esclusiv, 95-96 г.в., стелетекстом, таймером и д/у; BM Orion, с д/у; пылесос FIF пень-гринл; эл. камин; телефон мобильный GSM; универсальный пульт 9 в 1. Тел. 4-28-95.

**ТЕЛЕФОН** АОН "Рус-26", новый, гарантия 12 мес. Тел. 5-25-99.

**ТЕЛЕФОН** мобильный Siemens C-45, новый, в упаковке, полностью русифицирован, 110 у.е. Тел. 8-029-655-58-38, 8-029-644-19-76.

**ТЕЛЕФОН** сотовый Nokia 5110 + чехол, новый; Титм + чехол, зарядное от авто; наушник с микрофоном Samsung R-2000 + чехол, зарядное от авто, все б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-33-19 (после 20.00).

**ТЕЛЕФОН** сотовый Sony S5, 90 у.е.; Panasonic LC 30-40 у.е.; зарядное от Grundig LC232E X10. Тел. 4-61-38, 8-0296-28-07-24.

**ТЕЛЕФОН** сотовый "Моторола Т-192", б/у 1 месяц, 65 у.е. Тел. 4-46-47 (после 20.00), 8-029-655-10-67 (в любое время).

**ТЕЛЕФОН** с АОН "Навигатор", отличное состояние, цена договорная. Тел. 5-13-26.

**ТЕЛЕФОНЫ** сотовые Panasonic, Nokia, Ericson, Motorola. Тел. 2-53-42, 8-029-61-253-42, 8-029-299-85.

**ТЕЛЕФОНЫ** с АОН "Рус-27", гарантия, установка. Тел. 8-029-630-80-92 (в любое время).

**Изготовление и художественное оформление ПАМЯТНИКОВ**

Доставка по городу и району. Г. Слоним, пер. Братского, 29. Тел. 4-62-10, 8-02966-4-92-10.

**Изготовление и художественное оформление ПАМЯТНИКОВ**

люблюй формы (базальт, габбро, мраморная крошка). Доставка. Ул. Стрелковой, 3, тел. 3-12-00. Свид. № 003319 от 06.07.2000г. СГК

**СВЕТАЯ ПАМЯТЬ**

Турок Вера Сцяпануна 1935г.  
Радзіўскай Дарота Сігізмунда 1948г.  
Богдан Василь Іванавіч 1926г.  
Гарабэц Ганна Антонаўна 1920г.  
Рамановіч Іван Васільевіч 1930г.  
Пляшко Аляксандр Анатольевіч 1977г.  
Данільчыч Вераніка Міхайлаўна 1912г.

**СОБОЛЕЗНОВАНИЕ**

Выражаем глубокое соболезнование Мари Ивановне Соловей, Софье Владимировне и Михаилу Ивановичу Цивкевичам в связи с постигшим вас горем — смертью дорогого сына, брата, швагера Гриши. Скорбим с вами.

Семьи: Сарвас, Кошко, Шевчик, Володченко.

Паважаня Ванда Антонаўна Бранцэвіч, прыміце нашы шчырыя спачуванні ў сувязі з напатаўшым вас вялікім горам — смерцю дачкі Доры.

Сем'я Вахэйкаў і Чыгрыноў.

**ТЕЛЕФОНЫ** мобильные Siemens C-45, новый; Siemens S-35, Nokia 3310, Nokia 8210, б/у. Тел. 5-23-92.

**ТЮНЕР "НТВ+", б/у. Тел. 5-39-84.**

**ХОЛОДИЛЬНИК "Снайге-10"**; телевизор "Горизонт-410Д", б/у, в хорошем состоянии, недорогой. Тел. 2-91-12, 8-0296-22-91-12.

**ХОЛОДИЛЬНИК "Снайге"**, б/у; стиральную машину "Рига", б/у. Тел. 2-15-74.

**ЦЕНТР** музыкальный, б/у. Тел. 4-22-61.

**компьютеры**

**КОМПЬЮТЕР** Celeron-450 64/4,3 Gb/32 видео/звук/колонки; Pentium-III-400 64/4,3 Gb/32 Riva T2/240/звук/колонки, все б/у. Тел. 2-43-95.

**КОМПЬЮТЕР** Duron-1200, 256 Mb ОЗУ, 64 Mb видео (Geforce 2MX 400), 30 Gb (Maxtor), CD-ROM 52x (Compaq), компьютер 17" Siemens, колонки, клавиатура, мышь, сканер, новый; файлы, музыка, игры. Идеально подходит для игр и работы. Тел. 5-12-49 (после 17.30).

**КОМПЬЮТЕР** P-233, 64 Mb, HDD 2,4 Gb, FDD, мультимедиа, звук, колонки, клавиатура, мышь, монитор 15", 250 у.е. Тел. 4-25-81.

**МОНИТОР** IBM 14"; принтер цветной Canon BVC-250; магнитола Sharp; компьютерную акустику Genius, все недорого. Тел. 4-17-06 (после 18.00).

**мебель**

**КРОВАТЬ** 2-ярусную, б/у, 190х80. Тел. 4-21-47.

**КРОВАТИ** 21-спальные; кровать детскую с матрасом, все б/у; тюфяк 2-спальный, новый. Тел. 2-17-18.

**КУХНЮ** новую МДФ, светлый дуб, со столом и стульями, цена договорная. Ул. Зелёная, 38.

**СЕКЦИЮ** (Болгария), б/у. Тел. 2-52-25.

**СЕРВАНТ** гостиничный, 50-ых годов, р. 2,5х1,6; шкаф-купе, 3-дв., средняя дверь зеркальная, р. 3Ф2; мягкий уголок, все б/у, пр-во ФРГ, срочно. Тел. 4-75-04.

**СПАЛЬНЮ** "Валентина", новую. Тел. 2-00-89.

**СТЕНКУ** из 4 шкафов; стол-книжку; тумбочку под телевизор, все б/у, недорого. Тел. 4-28-89 (после 18.00).

**СТЕНКУ** д/л 3,8 б/у, хорошее состояние; диван, 2 кресла, б/у, хорошее состояние. Тел. 2-17-42.

**УГОЛОК** мягкий "Польша", б/у, в хорошем состоянии, темно-коричневый велюр, подлокотники — кож. заменитель, спинки высокие; столик под телевизор, недорого. Тел. 4-29-88 (после 18.00).

**УГОЛОК** мягкий, перетянутый, с изменением дизайна; диван-кровать "Американский"; такту детскую, с откладывающимися боковинами. Тел. 4-62-81, 4-23-93, 8-029-658-19-28.

**УГОЛОК** мягкий, велюр, коричневого; диван 2-местный; шкаф 3-створчатый, без антресоли; 2 полуторные кровати, все б/у. Тел. 3-26-05.

**УГОЛОК** мягкий "Рубин", пр-во Пинск, б/у, угловой + кресло, темного цвета, большой, 230 у.е. Тел. 5-40-09.

**ШКАФИ** 2-створчатые, 2 ш., с антресолями, от спальни "Щара", б/у. Тел. 2-54-48.

**ШКАФИ** 2-створчатые, 2, с антресолями, б/у, в хорошем состоянии; мягкий уголок "Проталинка", новый. Тел. 2-33-19 (после 20.00).

**одежду и обувь**

**ОДЕЖДУ** женскую, р. 44, б/у, дешево. Тел. 5-38-71.

**ДИДЖАК** кожаный, женский, чёрный, новый, р. 44-46, рост 164-166, 70 у.е.; одежду б/у, в хорошем состоянии, р. 44-46, недорого; туфли белые, р. 38. Тел. 2-23-01.

**ТУФЛИ** мужские, чёрные, кожа, размеры 45 и 46. Тел. 2-24-75.



ШУБУ чэрную, полированную, стриженую, фабричного пошива, из нутрии, р. 46-48, рост 164. Тел. 5-12-18 (до 9.00, после 19.00).

ШУБУ женскую, новую, из искусственного меха под норку, р. 48-50, платок гурьевский, серый; свитер женский, новый, р. 46; сапоги женские, войлочные, р. 35. Тел. 2-28-72.

### музыкальные инструменты

ПИАНИНО "Беларусь". Тел. 5-30-17.  
ПИАНИНО немецкое Matz, отличное звучание. Тел. 2-24-75.

ПИАНИНО "Беларусь" с хорошим состоянием; котёл чугунный с газовой автоматикой. Тел. 4-51-39, 8-0296-64-51-39.

### животных

ЖЕРЕБЁНКА, 6 мес., цена договорная. Тел. 2-21-72.

### стройматериалы

БАТАРЕИ чугунные; котёл многоотопливный; ванну; плитугазовую, 2-кампорную; плиты ДСП. Тел. 2-45-51.  
ДВЕРИ с коромыслом, замками, окрашенные, б/у, дешёво. Тел. 5-15-46.  
ДВЕРЬ балконную, стеклопакет, пр-во Германия. Тел. в Зелёве 2-10-55.

### разное

БАТАРЕИ аккумуляторные к сотовым телефонам, новые. Тел. 8-0296-555-838.

КАЧЕЛИ раскладные, комнатные (Польша), 35 т.р.; велосипед детский (до 4 лет), 15 т.р.; обувь (13-15 р.), одежду (до 3 лет) мальчиковую, до 5 т.р., всё б/у. Тел. 5-27-25.

КНИЖКУ электронную записную "Касио"; рюкзак для ребёнка "кенгуру", новый. Тел. 4-17-52, 4-25-43.

КОЛАСКУ детскую "джип", б/у, в хорошем состоянии, цвет зелёный с рисунками, имеется 5 полозьев Тел. 4-15-59.

КОЛАСКУ детскую "Кинг", б/у, 45 у.е. Тел. 3-23-01.

КОЛАСКУ "джип", пр-во РП, новую, недорого. Тел. 96-4-99.

СЕНО, 1 т., цена договорная. Д. Плавские, ул. Центральная, 43.

СТАНКИ деревообрабатывающие, с токарной установкой по дереву. Тел. 4-28-52 (после 16.00), 8-264-35-2-78.

ФОТОАППАРАТ "Зенит ЕТ". Тел. 2-51-95.

ЧЕМОДАН дорожный, вмест. 20 кг.; дорожный женский, вмест. 10 кг. Тел. 2-23-87 (Татьяна).

## КУПЛЮ

### недвижимость

ДОМ жилой, до 6000 у.е., срочно. Тел. 2-58-25.

КВАРТИРУ 1-комн. на "Энке", 1 и 5 этажи не предлагать. Тел. 4-15-59.

КВАРТИРУ 1-комн. Тел. 8-029-68-5-15-44, 5-15-44.

КВАРТИРУ 1-и 2-комн., по разумной цене. Тел. 8-0296-378-473.

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 1 и 5 этажи не предлагать. Тел. 8-0296-57-07-84.

### авто

АВТОШИНЫ грузовых и с/х машин; части КАМАЗ; автономный отопитель на 24 В, дизельный. Тел. 5-25-58.

АУДИ-100, 1, 8, 88-90 г.г. до 2300 у.е., в хорошем состоянии. Тел. 4-16-37.

АУДИ, VW, не старше 87 г.г., требующую ремонта кузова или двигателя, можно битую. Тел. в Слониме 8-029-655-82-33 (в любое время).

ВАЗ, до 300 у.е. Тел. 8-029-622-13-02, 2-04-10 (после 18.00).

ВАЗ-2105, 06, 07 или иномарку до 800 у.е. Тел. 5-17-83.

ДВИГАТЕЛЬ ВАЗ-21011 или 01, в отличном рабочем состоянии. Тел. 4-74-93.

МОТОЦИКЛ К-750, УРАЛ, МТ и запчасти. Тел. 8-211-42-2-13.

МОТОЦИКЛ ИЖ Планета-4, мотоцикл ИЖ Планета-5. Тел. 2-21-11.

ПРИЦЕП от трактора Т-150, КАМАЗ, ЗИЛ и др.; полиуретан КАМАЗ, ЗИЛ и др. марок, в плохом или неисправном состоянии. Тел. 8-029-750-75-00.

РЕЗИНУ б/у: 205; 195/70 R-14. Тел. 2-21-56.

ТРАКТОР МТЗ, б/у, недорого, можно с неисправностями; запчасти к ЛУАЗ. Тел. в Зелёве 3-65-30.

### разное

АВТОМАТ витаминной муки АВМ-1,5 и матрицы на гранулятор; пресс БДГВ. Тел. 8-029-750-75-00.

БУФЕТ кухонный, б/у, недорого. Тел. 4-75-00.

ПЕНОПЛАСТ diam. 0,05 м, 8 м<sup>3</sup>; блоки 40-20, можно б/у. Тел. 96-7-24.

ЦЕПИ, шины, лемех, долото и др. Тел. 8-029-68-28-0-29.

ЭЛЕКТРОПРИВОД к швейной машине. Тел. 2-21-11.

ЯДОХИМИКАТЫ. Тел. 8-029-645-23-28.

## МЕНЯЮ

КВАРТИРУ 2-комн. на 3-комн. на "Энке" и куплю на "Энке". Тел. 4-26-26, 8-0296-54-66-85.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Еришова, чешский проект, 3 этажа и две 1-комн. квартиры в центре города, можно использовать как одну 3-комн. квартиру на хороший кирпичный дом в центре города. Тел. 2-40-74.

КВАРТИРУ 3-комн., после ремонта, в р-не маг. "Лето" на 2-комн. квартиру с небольшой доплатой или на небольшой дом с удобствами в р-не Рышчи, ул. Шоссейной, Доватора и др. варианты. Тел. 4-18-73 (после 17.00).

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской на 4-комн. на "Энке", возможны варианты продажи, купли. Тел. 2-99-99.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Шоссейной и гараж в ГСК "Заозёрный" на 2-комн. квартиру в Минске, возможен другой вариант. Тел. 2-22-55.

КВАРТИРУ 3-комн. на 2-комн. с доплатой или продам. Тел. 2-46-77 (после 18.00).

КВАРТИРУ 3-комн. в Слониме, 66/42/8,6, 87 г.г., 2/9-эт., дома по ул. Доватора на квартиру в Минске, крайние этажи не предлагать, рассмотрим все ваши предложения. Тел. 4-62-67 (после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестской на 2-комн. с доплатой, 5 этаж; продам 2-комн. квартиру в д. Петрове, недорого, рассмотрим любые варианты. Тел. 5-22-92.

КВАРТИРУ 4-комн. на 3- или 2-комн. с доплатой; продаю гараж в ГСК "Эдельвейс". Тел. 2-92-95.

## В НАЁМ

### сдаю

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный", имеется свет, смотровая яма, подвал, стеллажи. Тел. 2-91-89 (в любое время).

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 8-0296-12-02-55.

КВАРТИРУ по ул. Ф. Скорины. Тел. 4-64-16.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ф. Скорины, без мебели, предоплата. Тел. 94-5-54.

### сниму

ГАРАЖ в ГСК "Звёздный", "Эдельвейс". Тел. 4-23-02.

ДОМ, подвала с отдельным входом или квартиру с удобствами и телефоном снимет семья из 3 человек. Тел. 3-28-28.

КВАРТИРУ или дом, с мебелью. Тел. 5-10-15.

КВАРТИРУ 1-комн., с мебелью, телефоном. Тел. 8-22-73-75-34.

КВАРТИРУ 1- или 2-комн., на длительный срок снимет молодая семья из 3 человек. Тел. 2-55-73 (Лена).

КВАРТИРУ 2-комн., с телефоном и мебелью, оплату и порядок гарантирую, возможна предоплата, р-н "Энки". Тел. 8-0296-75-50-01, 2-96-67.

КВАРТИРУ 2- или 3-комн. на "Энке", на длительный срок, порядочно и своевременно оплаты гарантирую. Тел. 2-31-79 (после 19.00).

КВАРТИРУ, дорого. Тел. 8-029-635-57-81.

КВАРТИРУ, с мебелью и телефоном снимет семья, оплату и порядок гарантирую. Тел. 2-21-56.

КВАРТИРУ в р-не Альбертина снимет семья из 3 человек, можно с мебелью, с предоплатой на полгода, порядок гарантии. Тел. 3-12-87, 8-029-648-86-05.

КВАРТИРУ или комнату на длительный срок, срочно. Тел. 8-0163-40-70-35.

## УСЛУГИ

### ПРОКАТ

Sony Play Station

Sony Play Station 2

Доставка бесплатная.

Тел. 8-029-621-76-87.

Лич. № 04599, 26.06.2002 - 2007. ББС РБ

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

Тел. 8-029-621-76-87.

РЕМОНТ квартир. Тел. 91-1-59, 91-1-70.  
УКЛАДКА, шпифовка, ремонт паркета. Тел. 4-23-02 (18.00-24.00).  
УСТАНОВКА автосигнализаций; ремонт автоэлектрики. Тел. 5-31-51 (16.00-23.00).

## РАБОТА

### ищу

ИЩЕТ работу секретари-делопроизводитель молодая женщина, со знанием компьютера. Тел. 2-99-32 (после 19.00).

ИЩЕТ работу водителя с личным автомобилем. Тел. 2-51-95.

ИЩЕТ работу водителя 1-го класса, категории "В", "С", "Д", "Е", имею загран. паспорт. Тел. 2-24-81.

### требуется

ТРЕБУЕТСЯ БУХГАЛТЕР

с высшим образованием и стажем работы не менее 5 лет, а также со знанием компьютера.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

Тел. 8-029-69-292-25.

**Дорогая и Любимая!**  
Поздравляем тебя  
с днём рождения!



Мамочка, мама, мамуля!  
Сколько любви и тепла  
Руки и сердце отдали  
Детям своим навсегда!  
Любим тебя и желаем,  
Чтоб беды прошли стороной.  
Счастья, здоровья на долгие годы тебе!  
Мы гордимся тобой!

**С уважением твои  
дети и внуки**

Дорогой друг  
**Дима САЛЕВИЧ!**  
Лучшие друзья поздравляют тебя  
с днём рождения!



Желаем тебе:  
"Чтобы татка — с «нирогами»,  
"Чтобы тёлки — с «буферами»,  
"Чтобы в жизни — как в рекламе,  
"Чтобы деньги пришли сами!  
"Чтоб тебе всегда фартило,  
"Чтоб не падал мотоцикл,  
"Чтобы в жизни клёво было,  
"И чтоб счастье накричало!  
От лучших друзей Сани и Вадя

**Дорогая наша  
Валентина Андреевна  
РОМАНОВСКАЯ!**

У тебя сегодня день рождения  
И при этом — юбилей!  
Пожалуйста прими поздравленья  
От родных тебе людей.  
От всей души тебя мы поздравляем  
И желаем всем сердцем тебе:  
Сил, здоровья, любви, уваженья  
И удачи в дальнейшей судьбе.  
Пусть заботы, пегали, сомненья  
Не тревожат тебя никогда,  
Долгой жизни, счастливой желаем  
Ни на день, ни на год — навсегда.

**Любящие тебя муж, дочери,  
зятья и внуки**

Дорогая наша сванечка  
**Валентина Андреевна  
РОМАНОВСКАЯ!**  
Поздравляем тебя с 55-летием!



Сколько лет прожито,  
Их не надо считать.  
В юбилейный твой день  
Мы хотим пожелать:  
Не болеть, не стареть,  
Не грустить, не скучать  
И ещё много лет  
Дни рождения встречать!

**Сваты Анна Степановна и  
Иван Иванович Зайковские**

**Дорогой и любимый  
Лёшенька РЕТНЁВ!**  
Поздравляю тебя с  
днём всех влюблённых!



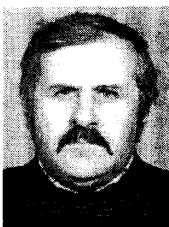
Любви все возрасты покорны,  
Как мудрый классик говорил.  
Пожалуйста меж нас Амур проворный  
Порхаёт, не жалея крыл.  
Лёшенька, я очень тебя люблю.

**С любовью  
и нежностью Жанна**

**Дорогой и любимый муж, папочка и дедушка  
Виктор Алексеевич ТИТКО!**  
От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем!

Полсотни лет — хороший срок,  
И нет нужды пегалиться,  
Пусть ещё полста пройдёт,  
Не надо только стариться.  
И в этот светлый, славный день  
Тебя мы поздравляем.  
Так будь же счастлив и здоров  
И каждый день, и каждый год!  
Не грусти, что волосы седеют,  
Береги себя и не болей,  
Потому что нет на белом свете  
Человека ближе и родней.

**Любящие тебя жена, дочь, сын, невестка,  
внуки Ирина и Рома**



**Уважаемые, любимые, дорогие наши  
родители**

**Николай Васильевич  
и Клавдия Алексеевна ХАВТУРЫ!**  
Искренне, любя, поздравляем вас  
с юбилеем — золотой свадьбой!

Дорогие наши золотые юбиляры!  
Вы прожили в любви и согласии полвека. Ваш жизненный  
путь не был усыян розами, вместе вы прошли все испытания и  
трудности, которые выпали на вашу долю, и сумели сохранить  
взаимную любовь и преданность, вырастить достойных детей.  
От всего сердца поздравляем вас с золотым юбилеем. Сердечно  
желаем вам крепкого здоровья и ещё многих и многих  
счастливых лет жизни.

**С любовью ваши дети Николай,  
Галина, Евгения**

Дорогая и любимая жена и мамочка  
**Марина Николаевна  
МЫСЛИЦКАЯ!**  
От всего сердца поздравляем тебя  
с днём рождения!



Желаю быть всегда счастливой,  
Где счастье, там и красота.  
Я женщина с улыбочкой милой  
Прекрасней, чем сама весна.  
Пусть будет всё: гроза, метели,  
Пусть будет радость и покой,  
А если будет очень трудно,  
Ты знай, что мы всегда с тобой.  
Пусть ангел жизни твою хранит,  
Пусть в жизни всякое бывает,  
Пусть горе в двери не звонит,  
А радость пусть не забывает.

**С любовью муж Иосиф и дочери  
Таня и Света**

**Дорогая и любимая жена и  
мама  
Елена Владимировна  
МАКАРЕВИЧ,  
с днём рождения!**



Пусть жизнь твоя полнее станет,  
И с каждым днём ты будь мудрей.  
Пусть долго молодость не вянет,  
А жизнь проходит веселей.  
Пусть будут радость и веселье,  
Ведь только этим мы живём.  
И говорим мы: «С днём рождения!  
Со светлым и счастливым днём!»

**С любовью муж и дочери  
Виктория и Анастасия**

**Дорогая наша дачка, сестра і мама  
Святлана Мікалаеўна САНЬКО!**  
Ад шчырага сэрца віншуем цябе  
з 35-годдзем!

Жадаем моцнага здароўя, жыццязлюбства,  
поспехаў ва ўсіх тваіх пачынаннях і справах!

Нахай тріццаць пяць

Зоркай шчасця ўзяляць

На хвіліны, гадзіны, гады!

Мы жадаем табе не трымаць, а қахаць,

І любімаю быць назаўжды.



**З любов'ю мама, брат, сестра,  
дзеці Саша і Віка**

**Дорогая наша сестричка  
Мария Степановна  
МИЦКЕВИЧ!**

**Поздравляем тебя с юбилеем!**

От всей души желаем тебе здоровья и счастья,  
любви и удачи.

Пусть тебе сопутствуют достижения на работе  
и уважение пациентов. А дома пусть всегда будут  
уют, тепло, взаимопонимание с близкими.

**Любящие тебя брат Сергей,  
сёстры Лилия и Наташа, и их  
семья**

**Дорогая и любимая  
доченька и сестрёнка  
Светлана ШУБЕНКО!**  
Поздравляем тебя  
с 10-летием!



Желаем в жизни лишь удачи  
И достижения мечты.  
Пусть будут лёгкими задачи  
На трудном жизненном пути.  
Желаем счастья в непогоду,  
Улыбок, ласки и тепла,  
Огромного земного счастья,  
Здоровья, радости, добра.

**Мама, папа,  
сестрёнка Кристина**

## РАСЦЕНКИ

### В «Газете Слоні́мская» на рекламные услуги:

Строчная (частная) реклама — 3050 руб. (по желанию рекламодателя повтор в следующем номере бесплатно),

Поздравление — 4310 руб.,  
Поздравление с фото — 4690 руб.,  
Соболезнование, благодарность — 2630 руб.,  
Модульная реклама — 1 кв. см — 813 руб.,  
Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.;  
Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;  
Реклама на 1 стр. + 150%, 20 стр. + 50% от базовой стоимости;  
Частная реклама С ФОТО — 5000 руб.

Реклама в программе ТВ: внутренние полосы — +50%, 1 полоса — +100%;  
Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит + 20%.  
В нашей газете могут поместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на наш р/с 3013215550011 в АСБ «Беларусбанк», ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996

и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:  
231800, г. Слоним Гродненской области, ул. Комсомольская, 8,  
«Газета Слоні́мская» или по факсу 2-49-39.

Последний срок подачи рекламы в текущий номер —

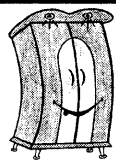
**понедельник 18.00.**

Время работы рекламного отдела с 9.00 до 18.00,  
воскресенье — с 11.00 до 16.00, выходной — суббота.

## МЕБЕЛЬ

белорусских  
фабрик

Спальни, стенки,  
кухни, детские, горки,  
прихожие, офисные  
кресла и стулья



Шкафы-купе,  
прихожие.  
Придумай свой  
любимый шкафчик!

Низкие цены, гарантия.  
Бесплатная доставка.  
**4-52-44** 8-02966-  
4-52-44

Лич. № 0142511, до 19.09.2006 г. СГК

## ООО «ТД «Керамин - Барановичи»

Режим работы: понедельник-пятница с 9.00 до 19.00 без перерыва  
суббота с 9.00 до 16.00, воскресенье - выходной

предлагает предприятиям и частным лицам:

Керамическую плитку для стен и пола  
Сантехизделия

ГРЕС

Смесители, наборы в ванную комнату

Сухие строительные смеси

МДФ, ламинат, сайдинг, линолеум

Для оптовых покупателей - гибкая система скидок.

г. Барановичи, ул. Комсомольская, 35

Тел.: (80163) 41-72-22, м/т 8-0296-47-21-74

E-mail: baranovich@keramin-td.com

Если вы купили товар на сумму не менее 500 тыс. руб., то при повторной покупке получаете скидку до 5%, независимо от суммы приобретения.

**мягкая мебель** изготовление

**РЕМОНТ** перетяжка изменение ДИЗАЙНА

**удобная** огромный выбор тканей 7 моделей

Ул. Ковалевского, 78, тел. 4-44-46, 8-029-69-4-44-46

## ТЧУП «ТракторАвтодеталь»

г. Волковыск, ул. Боричевского, 9

большой ассортимент поставка под заказ

**ГАЗ УАЗ МТЗ ВАЗ ЗИЛ**

авто/сельхозтехника, шины, АКБ, РТИ, стёкла

Любые формы оплаты, векселя, а также

бартер на сельхозпродукцию, стройматериалы, сельхозтехнику, ТНП, мебель и др.

Время работы: 8.00-21.00 без выходных и перерывов

Отдел сбыта з/ч: (8-212)2-19-58, бартера: (8-212)4-44-27

Лич. № 175, до 24.05.01г. до 2006г. - БИК

около 100 расцветок

**ЛИНОЛЕУМ**

ширина 1,3 м, 2 м, 2,5 м, 3 м, 3,5 м, 4 м

ЛАМИНИРОВАННЫЕ ПОЛЫ

ОБОИ/РАШ (Германия)

ПАМЯТИ ПХ, МДФ

САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ

ДОСТАВКА ЛУЧШИЙ ВЫБОР!

Тел. 5-39-56, 8-029-656-34-97

Лич. № 189, до 28.03.02 до 28.03.07, СГК

**РЕМОНТ** на дому

**ХОЛОДИЛЬНИКОВ**

тел. 5-39-04, 8-0296-22-49-88

**стиральных**

**машин-автоматов**

тел. 2-32-50.

Лич. № 02566, 01.07.99 - 01.07.04: БС.

ЭЛЕКТРОМОНТАЖ СЕРВИС

www.ems.grodno.by

## ГУП ЖКХ г. Слонима сдаёт в аренду

- складские помещения общей площадью — 535,4м<sup>2</sup>;
- производственные помещения, общей площадью — 1500 м<sup>2</sup>;
- помещения под офис, общей площадью — 250 м<sup>2</sup>.

Возможна сдача в аренду с последующим выкупом.

За справками обращаться по адресу:

г. Слоним, ул. Минский тракт, 31, ДП «Слонимская фабрика «Гостиничная мебель» ГУП ЖКХ, тел.: 2-12-53; 3-11-69; 2-48-11; тел./факс 3-15-92.

**Выбирай лучшее для себя!**

**Невеста**

Лич. № 189, до 28.03.02 до 28.03.07, СГК

не упустить свой шанс

Прокат свадебных и вечерних нарядов, меховых накидок и мужских костюмов.

Лич. БС № 05908, 10.05.00-10.05.05.

**Видеостудия «Моя Семья»**

Профессиональная **ВИДЕОСЪЕМКА** и **ФОТОСЪЕМКА** (специальные, компьютерная обработка, музыкальное оформление)

Услуги тамады

Высокое качество, разумные цены

Тел. 2-58-55.

Лич. № 617, 26.04.1999 - 10.04.2004: МПК РБ

Продажа компьютеров и оргтехники новой и б/у, комплектующих. Установка программного обеспечения. Гарантия. Доставка. Установка. Заправка и восстановление картриджей.

Тел. 4-27-21.

Лич. № 78, 03.08.2000 - 03.08.2005: СГК

Тел. 2-14-02 (10.00-18.00)

## Салон «Джессика»

Прокат свадебной, вечерней одежды, меховых накидок, мужских костюмов (смакнгов) пр-ва фирм Европы и Америки.

Самая большая в городе коллекция фирменных свадебных нарядов из дорогих плотных тканей

г. Слоним, гостиница «Щара».

Лич. БС № 1538, 09.06.99-09.06.04

Общество инвалидов ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ корпусной мебели (шкафы 2-3 дверные, шкафы для прихожих, туалетов, шкафы ванные и др., любые виды государственного за 15-20%).

ТСА. 2-58-96.

Лич. БС № 029864, 02.08.99-02.08.04

## ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ

до 4 тонн, объём фургона 20м<sup>3</sup>, а также сопровождающих груз до 5 человек по Беларуси и России.

Тел.: 5-31-90, 8-029-63-531-90.

Лич. № 015913, 04.10.2000 - 03.10.2005: МПК РБ

## Магазин «ТКАНИ»

по ул. Первомайской, 2

предлагает широкий ассортимент

**КОВРОВОГО ПОКРЫТИЯ и КОВРОВ** ОАО «Витебские ковры», а также **СУМКИ** женские, мужские, детские, дорожные, хозяйственные и косметички.

Ждём вас ежедневно с 10.00 до 19.00, суббота-воскресенье — с 9.00 до 16.00, понедельник — с 10.00 до 16.00.

Тел. 2-38-16 СГК «Плюс».

Свид. № 01792, от 18.02.00 г. БрестСГК

● ФЫЛЕСОСЫ от 81 тысячи

● СТИРАЛЬНЫЕ машины от 73 тысяч

● ПЛИТЫ газовые от 181 тысячи

● КОТЛЫ газовые от 247 тысяч

● КОЛОНКИ газовые от 203 тысяч

● ТЕЛЕВИЗОРЫ «Горизонт», «Самсунг»

Доставка, всё новое

Тел. 4-48-77 (Слоним), 2-66-63 (Волковыск).

Свид. № 01265, от 05.12.00 г. БрестСГК

**ПОТОЛКИ**

**ПОДВЕСНЫЕ**

**ЖАЛЮЗИ**

на любой вкус

**СТЕКЛОБОИ**

Тел. 22519, 41177

Предприятие

изготавливает и реализует:

- двери филленчатые из массива сосны,
- пиломатериал необрезной и обрезной.

Принимаем заказы на изготовление:

- окон,
- балконов рам,
- комплектов для кухни (углы, диван, стол, табуретки).

Оказываем услуги по распиловке леса.

Наш адрес:

г. Слоним, ул. Брестская, 129.

тел. 2-07-91, 2-01-97, 2-55-46.

Лич. № 4021 Минского РБ, до 01.04.2007г.

## АВТОСТЕКЛА

Установка. Тонировка. Ремонт.

Тел. в Гродно 8 (0152) 74-22-00, 8-(029) 666-888-3.

## Качественный РЕМОНТ ПЕРЕТЯЖКА

изменение ДИЗАЙНА

РЕМОНТ И СБОРКА корпусной мебели

Тел. 4-62-81

(9.00-18.00, кроме воскресенья)

Лич. № 02566, 01.07.99 - 01.07.04: БС

4-23-93

## Лучшие Свадебный салон невесты «Виктория»

одеваются у нас!

Если не хочешь отставать от моды, посети салон «Виктория»

Ул. Гнедаша, 7 (возле вневведомственной охраны).

## Салон «Камелия»

Прокат свадебных, вечерних нарядов (бижутерия) для любых торжеств и выпускного бала

Каждому клиенту 6 подарков!

Услуги парикмахера, маникюра с декоративной окраской ногтей.

Время работы: с 9.00 до 20.00, воскресенье — 9.00-14.00

Тел. 2-97-33, 2-98-07 (вечерин)

Лич. Брестская, 68/1.

## Тренажерный зал «Грация»

приглашает всех желающих (работает душевая)

Тел. 5-16-58, ул. Брестская, 69/4 (в здании общ. № 4)

Время работы: ежедневно с 10.00 до 21.00

Свид. № 003699 от 15.12.2000г. СГК

## САХАР, МУКА, ОТРУБИ

от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району.

Тел. 5-40-09, 2-22-63.

Свид. СГК № 12, 03.08.2000г.

Вам поможет научиться жить трезвым

врач психиатр-нарколог высшей категории

**доктор Белоус В.Н.**

из Дятлово.

Предварительная запись и вызов на дом по тел. 8 (263) 2-29-79

Лич. № 02041-ЛМ, 21.12.01г.-21.12.06г. МЗ РБ

## АНЕСТЕЗИЯ

● ЛЕЧЕНИЕ кариеса и его осложнений

● УДАЛЕНИЕ зубного камня ультразвуком

● ШЛИФОВКА и полировка зубов

● ЭСТЕТИЧЕСКАЯ коррекция формы зубов

● МЕТАЛЛОКЕРАМИКА (протезирование)

Терапевт:

нечет. числа 9.00 — 15.00

чет. числа 15.00 — 20.00

суббота, воскресенье 9.00 — 14.00

нечет. числа 15.30 — 21.00

чет. числа 8.00 — 13.30

суббота, воскресенье — выходной

Ул. Брестская 69/4, тел. 2-99-65.

Лич. № ЛМ-1994, 27.11.01г.-27.11.06г. МЗ РБ

## РЕМОНТ ПЕРЕТЯЖКА

мягкой мебели.

Выбор ткани.

Гарантия, качество.

98-3-84

8-0296-34-28-11,

8-0296-34-28-10.

Свид. № 050003124 СРК

## ОАО «Слонимский водоканал»

Только у нас!

- ✓ Приборы учёта воды
- ✓ Фильтры очистки воды
- ✓ Трубы полиэтиленовые
- ✓ Люки чугунные
- ✓ Ванны чугунные
- ✓ Умывальники, унитазы
- ✓ Сгоны, тройники, резьбы в ассортименте
- ✓ И другое сантехническое оборудование по умеренным ценам

Наш фирменный магазин «Аква-Вита» расположен по адресу:

г. Слоним, ул. Пушкина, 120.

Время работы: с 8.00 до 17.00 (обед 13.00-14.00)

ежедневно, кроме субботы и воскресенья.

Тел. 2-19-22.

Лич. № 18 от 25.08.1999г.

## МИРОДИН ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

к автомобилям со склада в Слониме,

**АККУМУЛЯТОРЫ**

ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).

Тел/факс 4-76-23 (8.00-17.00).

Свид. № 17799 от 13.05.97.

МАЗ

КАМАЗ

ЗИЛ «Бычок»

тракторам

МТЗ

## НОВОСТИ

ОШТРАФОВАЛИ НА  
МИЛЛИОН ДОЛЛАРОВ

Фрунзенский суд Минска решил истребовать с экс-премьера Беларуси Михаила Чигири более 2 миллионов белорусских рублей (1 миллион долларов) в пользу «Белагропромбанка».

Напомним, что Чигирь этот банк возглавлял восемь лет назад.

ИНВАЛИДЫ ПО  
ЗРЕНИЮ ПРОТЕСТУЮТ

Инвалиды по зрению, работающие на унитарном предприятии «ЭлКис» в Пинске, проводят очередную акцию протеста.

Первая подобная акция прошла на предприятии в декабре прошлого года.

Тогда рабочие добились выполнения своих требований, в числе которых было требование повысить заработную плату. Однако вместе с зарплатой им повысили и норму выработки, что и вызвало недовольство в коллективе.

Сейчас рабочие «ЭлКиса» протестуют против увеличения нормы выработки, требуя при этом повышения заработной платы.

ХАРТИЯ-97

НА БОРЬБУ С  
ДОЛЖНИКАМИ

К «карательным» акциям приступили в Заводском районе Минска бригады слесарей и электриков местных ЖЭСов.

Они уже отключили от энергоснабжения более двухсот квартир, в двенадцать прекращена подача воды. Эти меры — следствие хронических неплательщиков за коммунальные услуги.

БДГ

РАСТЕТ СТОИМОСТЬ  
ГАЗА

На 19,1 процента выросла стоимость бытового газа для жителей Беларуси в январе 2003 года.

Также повысились тарифы на электроэнергию (на 36,9 процента), на отопление и горячую воду (на 25), на холодную воду (на 50).

ima-press

С 1 ФЕВРАЛЯ  
ОКРУГЛЕНА СУММЫ  
ПЕНСИЙ

Постановлением Совета министров Беларуси с 1 февраля округлены суммы пенсий.

Это связано с изъятием из обращения билетов Национального банка Беларуси достоинством 1 рубль образца 2000 года.

Согласно документу, округление начисленных пенсий до сумм, кратных пяти, будет производиться в сторону увеличения, если начисленная сумма заканчивается шестью рублями и выше.

В том случае, если начисленная сумма заканчивается четырьмя рублями и ниже, пенсия будет округлена в сторону уменьшения.

БелаПАН

## ЭКОНОМИКА

ГОСУДАРСТВО УХОДИТ ОТ  
ВСЕОБЩЕГО ПЛАНИРОВАНИЯ

Одинокий «Беларус» на колхозном поле

Роль государства в управлении агропромышленным комплексом будет кардинальным образом меняться.

Как сообщает пресс-служба президента, об этом Александр Лукашенко заявил, выступая в Гомеле на республиканском семинаре-совещании, посвященном ходу практической реализации программы совершенствования агропромышленного комплекса страны на 2001—2005 годы. А.Лукашенко, в частности, сказал: «Мы отходим от всеобщего, обвального, повального планирования».

Выступая на семинаре, президент также выделил основные причины реформирования АПК и отличия нынешней реформы от предыдущих, среди них значительное сокращение денежных средств, адаптация сельского хозяйства к рыночным условиям, сокращение управленческого аппарата в АПК. В ходе семинара было отмечено, что планируется провести реструктуризацию порядка 700 организаций, которые занимаются техническим обслуживанием сельского хозяйства.

Это даст возможность уменьшить расходы больше чем на 153 млрд. рублей, а аппарат управления сократится на 20 тысяч человек.

По словам президента, Беларусь будет интегрироваться в мировую экономику: «Мир движется в направлении объединения. Россия сегодня одной ногой во ВТО. Вы представляете, Украина, Россия, прибалты уже там одной, а то и двумя ногами. Что мы, островком останемся вне ВТО? Мы от этого пострадаем только, мы не можем быть островком. Наш путь тоже в эти мирохозяйственные связи, а там всё четко для всех — конкурируй. Выдержал — хорошо, не выдержал — умер. Мир такой, он изменился. Я готов вас защищать где-то, ограждать, заборы выстраивать и прочее, но это неэффективно. Это от меня уже не зависит. Поэтому здесь надо приспособиться к тому, что происходит».

А.Лукашенко не исключил вариант реформирования сельского хозяйства вплоть до передачи в собственность земли: «Со временем — наше население еще к этому не готово, и я через коле-

но их ломать не буду, — передача в собственность основных средств, а может быть, и земли будущим нашим так называемым новым помещикам. Наше население для этого не созрело, но если это случится при мне, то я вам гарантирую, что акции этих хозяйств прежде всего будут получать такие, как «Снов», «Прогресс», «Октябрь», но не худшие хозяйства, потому что они заслужили своей работой получить что-то в собственность, а не те, которые сегодня сидят, фовалили хозяйство и говорят: дайте мне в собственность. (...) Если когда-то и встанет вопрос акционирования и приватизации наших сельскохозяйственных предприятий таким образом, то претендовать на это будут, прежде всего, самые лучшие руководители».

По словам президента, руководители АПК и сельхозпредприятий вправе самостоятельно выбирать предложенные варианты реформирования хозяйств. «Но давить будем за то, что будете сидеть и ничего не делать», — заявил А.Лукашенко.

БелаПАН

## ЭКОНОМИКА

## И В БЕЛАРУСИ БУДЕТ СВОЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ РУДНИК

В этом году геологам предстоит определить целесообразность детальной разведки Околовского железорудного месторождения в Столбцовском районе Минской области.

Как сообщил БелаПАН главный геолог по твердым полезным ископаемым республиканского унитарного предприятия «Белгеология» Петр Хомич, подготовка месторождения к промышленному освоению ведется с 1995 года. За прошедший период была проведена его предварительная разведка, по итогам которой установлены условия залегания рудных тел. Затем, с помощью российских коллег из Белгорода, была разработана технология получения из руд магнетитового концентрата и ме-

таллизованных окатышей для выплавки стали.

Сейчас, по словам Петра Хомича, предстоит разработать технико-экономическое обоснование целесообразности детальной разведки месторождения и затем провести ее, на что уйдет примерно три года. Геолог выразил надежду, что к 2007 году специалисты будут обладать всеми необходимыми материалами для проектирования рудника. Он будет включать шахту мощностью 9 миллионов тонн руды, из которой на обогащательном комбинате можно будет получать примерно 2 миллиона тонн металлургических окатышей, содержащих около 87 процентов железа.

Околовское месторождение железных руд относится к числу крупных: предполагаемые запасы его первой очереди оценива-

ются в 350 миллионов тонн. Оно состоит из слоистых горных пород — железистых кварцитов, из которых сложены крупнейшие в мире пластовые месторождения железных руд: Курская магнитная аномалия (Россия), Криворожский железорудный бассейн (Украина) и Минас-Жерайс (Бразилия). Несмотря на невысокое содержание железа (в среднем около 30 процентов), легко раскрываемые руды Околовского месторождения в результате обогащения способны дать сверхбогатый магнетитовый концентрат с содержанием железа около 70 процентов. Такой концентрат вполне подходит для изготовления металлургических окатышей, необходимых в качестве сырья Белорусскому металлургическому заводу.

Марат ГОРЕВОЙ

## НОВОСТИ

УКРАИНА УСИЛИЛА  
КОНТРОЛЬ

Тринадцать тайных маршрутов по белорусским болотам и лесам проложили 60 человек, арестованные в последний год на Украине за организацию переправки нелегальных мигрантов.

В пограничной с Беларусью Житомирской области были задержаны 814 человек, незаконно перешедшие границу. Правление Пограничных войск Северного направления Украины 5 февраля приняло решение усилить контроль на украинско-белорусской границе.

ПОЛЯКИ СЧИТАЮТ  
БЕЛАРУСЬ СВОИМ  
ВРАГОМ

Беларусь заняла третье место в списке стран, которые жители Польши считают своими врагами.

Вообще, ровно половина опрошенных назвали врагом Россию, 40 процентов — Германию, 17 процентов — Беларусь, 7 процентов — Ирак. 45 процентов жителей Польши убеждены, что у государства нет врагов, остальные 27 процентов затруднились ответить.

ФПБ ПОД  
ПАТРОНАЖЕМ  
ГОСУДАРСТВА

Федерация профсоюзов Беларуси (ФПБ) является государственным профсоюзом.

На сегодняшний день, это организация, полностью контролируемая государством и находящаяся под его патронажем.

Информацию об этом белорусский Конгресс демократических профсоюзов направил в Комитет по свободе объединения Международной организации труда.

ХАРТИЯ-97

СТРАНА  
ПЕНСИОНЕРОВ

В 2002 году в Беларуси прирост численности пенсионеров, по сравнению с предыдущим годом, составил 24 процента.

Как сообщили корреспонденту БЕЛТА в Министерстве труда и социальной защиты, в нынешнем году в пенсионную систему «вольется» еще на 37 процентов больше человек, чем в 2002 году. И при этом сократится количество граждан, вступающих в трудовую жизнь. Такой кризисный расклад, по прогнозам специалистов, сохранится до 2020 года.

Наталья ФУРЦОВА

ХЛЕБ — НЕ ВСЕМУ  
ГОЛОВА

В Беларуси хлеб и хлебобулочные изделия будут исключены из перечня социально значимых товаров, цены на которые регулируются государственными органами.

Проект соответствующего постановления одобрен президиумом Совета министров страны.

РИА «Новости»



## ПОШТА

# ШТО МЯНЕ НЕПАКОІЦЬ?

Пасля святкавання ў мінулым годзе 750-гадовага юбілею Слоніма, наш горад стаў больш прывабным і прыгожым. Адрамантаваны і прыведзены ў належны стан плошчы, вуліцы, рынак, фасады будынкаў. Гэта ў асноўным датычыцца цэнтральнай часткі горада. Але засмучае тое, што разам з рамонтам і афарбоўкай фасадаў будынкаў абнавілі і шылды крамаў: беларускамоўныя замянілі на рускамоўныя. І цяпер, калі ідзеш па Першамайскай і прылеглых да яе вуліц, чытаеш назвы крамаў: "Цветы", "Спутнік", "Дом торговлі", "Книги", "Обувь", "Мебель", "Рынок" і г.д. У гэтым сэнсе наш горад напамінае знешне правінцыйны гарадок Расіі.

Я часта задумваюся, чаму мы, беларусы, такія абыякавыя да ўсяго свайго роднага, беларускага? Мы чамусьці саромеемся гаварыць па-беларуску, вучыць дзяцей на роднай мове. Нават на могілках няма месца беларускай мове. Амаль на ўсіх надмагільных помніках надпісы зроблены па-руску. Сустраэце надпісы па-польску, на яўрэйскай мове, а вось на роднай беларускай мове амаль няма. У нашым старажытным Слоніме адсутнічае беларускамоўная школа. Чаму?

Хачу сказаць, што наша мова ніколі не горшая за іншыя мовы — тыя ж польскую ці рускую. Ды і слоўнік запас нашай мовы не



Русіфікацыя ад школы да шылдаў

ўступае іншым. Прывяду адзін сціплы прыклад. Возьмем слова масла. Па-руску гэтым словам называюць і масла жывёльнае, і масла расліннае, і масла машынае. Беларусы расліннае масла называюць алеі, машынае — аліва, а ўласна маслам завецца прадукт жывёльнага паходжання. Вядома, ёсць у Слоніме і беларускамоўныя куточки. Тыя ж

шылды на матчынай мове: "Кветкі", "Абутак", "Садавіна і агародніна", "Світанак", "Лянок". Пагадзіцеся, што яны гучаць і вымаўляюцца не горш, чым па-руску. І як тут не ўспомніць радкі з верша Пімена Панчанкі: "Якія знаёмыя назвы і словы, якая цудоўная родная мова!"

Іван КОБАН,  
жыхар г.Слоніма

## ПОШТА

## ХОЧУ ОДДАТЬ СВОЁ СЕРДЦЕ БЕЛОРУСОЧКЕ

Здраўствуйце, уважаемая редакция "Газеты Слонімскай"!

Знакомство моё с вами началось с далёкого 1998 года. В то время я гостил у родственников в этом прекрасном зелёном провинциальном городке Слониме. А почему далёкого? Сейчас я нахожусь в МЛС, и дни здесь тянутся и кажутся очень длинными. Сам я родом с Украины, но судьба распорядилась так, что большую часть Беларуси я увидел сквозь решётку этапного вагона. А сейчас я всё больше узнаю о ней, о Беларуси, из газет и со слов товарища по несчастью. Так случилось, что со мной в отряде отбывает срок парень из Слонима, которому присылают вашу газету родные. Читаем с огромным интересом. И мне, можно сказать иностранцу, хорошо видно, с каким интересом и искоркой в глазах читают "Газету Слонимскую" осуждённые ребята из Слонима. Но на нашем отряде газета своего существования не заканчивает, а уходит в другие отряды. И хочу вам сказать: слонимские ребята очень любят свою газету и с огромным интересом читают каждый номер. От себя лично хочу добавить — классная газета. И как всё-таки должно быть приятно главному редактору и всему коллективу, когда об их провинциальной газете говорят:

"Это наша газета, и мы её читаем, где бы мы не находились". Осуждённые Слонима гордятся своей независимой и очень интересной газетой.

Теперь о своей просьбе. Уважаемая редакция! Прошу вас поместить в газете моё объявление о знакомстве. Буду очень благодарен и признателен вам. Дело в том, что я полюбил Беларусь с её лесами, реками, озёрами, городами большими и маленькими. А особенно людьми, добрыми, отзывчивыми, всегда готовыми прийти на помощь. Хочу, если, конечно, повезёт, связать свою судьбу с Беларусью и отдать своё сердце белорусочке.

О себе. Украинец, близнец, 21/182/68. Не женат и не был. В данное время нахожусь в местах лишения свободы. Увлечения разносторонние. Вредных привычек не имею. Хочу познакомиться с девушкой 18-25 лет для серьёзных отношений. Девушки, мечтающие о счастливой семейной жизни, пишите. Ведь до личной встречи ещё два с половиной года, и за это время можно наилучшим образом узнать друг друга по переписке.

Жук Юрий Александрович  
220600 г.Минск, ул. Кальварийская, 36 п/я 35/9

Заранее вам благодарен. Удачи вам в вашей нелёгкой работе.

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## ГРАФИК ПРИЁМА ГРАЖДАН ПО ЛИЧНЫМ ВОПРОСАМ

### РУКОВОДСТВО РАЙСПОЛКОМА

#### КОСТЮК

Мечислав Брониславович,  
председатель, каждый вторник с 10 до 12 часов, кабинет 418.

#### ГУЗЕНЬ

Валерий Евгеньевич,  
первый заместитель председателя, начальник управления сельского хозяйства и продовольствия, каждый вторник с 8 до 17, третья суббота каждого месяца с 9 до 12 часов, кабинет 318.

#### ТЕРЕНИН

Анатолий Николаевич,  
заместитель председателя райисполкома, каждая пятница с 10 до 13 часов, вторая суббота месяца с 10 до 13, кабинет 418.

#### БАБЯК

Иван Иванович,  
заместитель председателя райисполкома, понедельник с 15 до 18, вторник с 10 до 13 часов, кабинет 530.

#### МАЧАЛИНА

Елена Никодимовна,  
управляющая делами райисполкома, понедельник с 14 до 17.30, пятница с 10 до 12, четвертая суббота месяца с 10 до 12, кабинет 419.

### РУКОВОДИТЕЛИ ОТДЕЛОВ, УПРАВЛЕНИЙ И СЛУЖБ РАЙСПОЛКОМА

#### САЛЫГО

Андрей Владимирович,  
заведующий отделом земельных ресурсов и геодезии, каждый вторник с 8.30 до 13.00, с 14.00 до 16.00, кабинет 322.



#### ХВОРИК

Тамара Викторовна,  
заведующая финансовым отделом райисполкома, каждый вторник с 10 до 13, 2-ой вторник месяца с 10 до 13 и с 17 до 19, 4-ая суббота месяца с 10 до 13 часов, кабинет 413.

#### РУТКОВСКАЯ

Екатерина Яновна,  
начальник управления по труду и социальной защите, каждый вторник с 8.30 до 13.00 и с 14.00 до 17.30 часов, кабинет 620.

#### ШМЕЛЁВА

Галина Ивановна,  
начальник управления образования, каждый понедельник с 14.00 до 17.30, среда с 8.30 до 13.00 часов, вторая суббота с 9.00 до 12.00 часов, кабинет 513.

#### БОЛКУНЕЦ

Татьяна Фёдоровна,  
заведующая общим отделом, каждый вторник с 10.00 до 12.00, кабинет 420.

#### ЯВЛАШ

Наталья Александровна,  
заведующая отделом ЗАГС, понедельник-среда с 8.30 до 17.30, пл. Ленина, 11.

#### ЦЫПУРКО

Владимир Алексеевич,  
заведующий отделом по правовой работе и организации приёма граждан, каждый вторник с 10.00 до 13.00 часов, каждый второй четверг с 13.00 до 18.00 часов, кабинет 404.

#### БАДЕЙ

Валерий Васильевич,  
заведующий отделом организационно-кадровой работы, каждый вторник с 10.00 до 13.00, четверг с 14.00 до 19.00, кабинет 421.

#### СОРОКА

Владимир Витальевич,  
заведующий отделом торговли и бытовых услуг, каждый вторник с 10.00 до 12.00, третья суббота каждого месяца с 10.00 до 12.00, кабинет 613.

#### ВОЛОБУЕВ

Михаил Дмитриевич,  
начальник управления городского хозяйства и строительства, каждый вторник с 14.00 до 17.00, кабинет 530.

#### ЗИМНИЦКИЙ

Анатолий Вацлавович,  
заведующий отделом информации, каждый вторник с 10.00 до 12.00, кабинет 622.

#### ЛОБОВИЧ

Василий Николаевич,  
начальник управления экономики, каждый первый и третий понедельник с 14.00 до 18.30, четверг с 8.00 до 14.00, кабинет 631.

#### ЦАРУК

Игорь Аркадьевич,  
заведующий отделом по физической культуре, спорту и туризму, каждый вторник с 10.00 до 12.00, кабинет 629.

#### РОМАНИУК

Светлана Антоновна,  
заведующая отделом культуры, каждый понедельник с 14.00 до 17.30, среда с 8.30 до 13.00, кабинет 607.

#### БЕЛЕВИЧ

Евгений Фёдорович,  
заведующий отделом территориальной планировки, градостроительства и архитектуры, понедельник с 5.00 до 18.00, вторник с 10.00 до 13.00, кабинет 527.

#### БОРИСИК

Мария Александровна,  
заведующая сектором учёта жилья управления городского хозяйства и строительства, каждый вторник с 10.00 до 13.00 и четверг с 14.00 до 17.30, кабинет 618.

## ИСТОРИЯ СЛОНИМСКОГО ФУТБОЛА

## ДО ЭЛИТЫ НЕ ДОТЯНУЛИ САМУЮ МАЛОСТЬ

Перед началом четвертого чемпионата (1994/95) были приняты важные поправки к регламенту первенства. Первое и главное: до двух клубов был увеличен обмен между первой и второй лигами, за что давно ратовали болельщики и большинство тренеров.

Также были расширены возможности сотрудничества команд первой лиги с фарм-клубами. Теперь не только три игрока старшей команды могли играть в каждом отдельном матче за «младшую» без дозаявки, но и наоборот. Вышедший в первую лигу по итогам чемпионата 1993/94 лидским «Обувщик» заявил себе в фарм-клуб слонимский «КПФ». Сразу же отметили, что за лидан играли только трое наших футболиста — Ю. Данилевич, Ю. Балашов и А. Баль. Зато за Слоним выступило 10 игроков «Обувщика».

К старту первенства «КПФ» подошел в обновленном составе. Из команды ушли все трое набравших весной вратари, а также А. Гусаркин и А. Олексюк. В. Лебецкий отправился в «Химволокно», И. Белкин — в «Ведрич», С. Ничипор — в «Обувщик». Приглашение в минское «Торпедо» получил Д. Соенко. Пополнили команду вратари Д. Шуть, О. Конон, И. Кривецкий и защитник С. Коланец, выступавший за минский «Луг».

Первый матч чемпионата 1994/95 «КПФ» сыграл 23 июля в Самохваловичах с «Сантанасом» вничью, 1:1 (И. Игнатюк). Затем была серия из четырех подряд побед с общим счетом 10:2. В 6-м туре слонимчане уступили дебютанту второй лиги «Атаке-Ауре», пропустив единственный мяч с пенальти.

Осенний отрезок чемпионата «КПФ» закончил с 18 очками



В домашних матчах — только на победу

(+8=2-5, мячи 26:15) и делил со стародорожским «Строителем» 5-6 места в турнирной таблице. В число лучших бомбардиров первенства с 9 мячами входит И. Игнатюк. Причем 6 из них он забил на полях соперников (лучший результат чемпионата).

Пять месяцев перерыва между первым и вторым кругами больших изменений в составе слонимской команды не принесли. Закончил выступать А. Кадовбик, покинули команду В. Доста и О. Конон. Пришли в «КПФ» вратарь Ю. Король, защитник А. Назименко, полузащитник Т. Гумеров (ранее выступал за «Закарпатье» Ужгород, «Молодечно») и юный воспитанник зельвенского футбола Д. Огородник.

К весне 1995 года было отменено сотрудничество с фарм-клубами, так как футбольное руководство посчитало это неудавшимся экспериментом. Похоже, что закончились и поиски оптимального состава в Слониме. «КПФ» заиграл! Команда начала показывать добротный футбол. Первые 5 матчей второго круга — 5 побед с разницей забитых и пропущенных мячей 24:4.

лице. Выше слонимчан расположились МПКЦ, «Атака-Аура» и «Коммунальник».

В чемпионате «КПФ» набрал 39 очков, +17=5-8, мячи 64:31. На матчах команды побывало 53 700 зрителей (третий результат после Мозыря и Пинска). Одержано 4 крупных и 3 волевых победы. Игроки получили 20 предупреждений и дважды удалялись с поля.

В 4-ом чемпионате за «КПФ» выступали 33 игрока: А. Дегиль — 30 (8), Н. Дым, Ю. Данилевич — по 29 (6), В. Дегиль — 29 (1), И. Кривецкий — 28 (-30), Д. Балашов — 28 (15), В. Михалев — 28 (2), С. Капанец — 27, И. Игнатюк — 25 (10), Г. Татарашвили — 24 (4), А. Баль — 24, М. Самушак — 17 (1), Т. Гумеров — 15 (2), А. Назименко — 13 (1), Д. Огородник — 13 (5), В. Доста — 6, А. Кадовбик, В. Хохлач — по 5, Д. Макаренко — 5 (1), С. Зинькович — 4, В. Кашко, В. Зубач — по 3, Д. Шуть — 2 (-1), З. Бурдзенидзе — 2 (1), С. Малахов — 2, А. Цыбулько, В. Михальцов, В. Миронь, В. Рашкевич, А. Позняк — по 1, О. Конон, Ю. Король — по 1 (0), В. Демченко — 1 (1).

Все игры «КПФ»: «Сантанас» (Самохваловичи) — 1:1, 3:1; «Брестбытих» — 1:0, 3:2; «Строитель» (Витебск) — 5:1, 11:0; «ЗлиН» (Гомель) — 2:0, 2:1; «Химик» (Светлогорск) — 2:1, 5:0; «Атака-Аура» — 0:1, 0:0; «КИМ-2» (Витебск) — 2:0, 2:1; «Химволокно» (Гродно) — 0:0, 1:1; «АФВис-РШВСМ» (Минск) — 4:1, 2:1; «Кардан Флайерс» (Гродно) — 1:2, 5:3; «Строитель» (Старые Дороги) — 1:2, 1:0; МПКЦ — 2:4, 1:1; «Трансмаш» (Могилев) — 3:1, 1:2; «Коммунальник» (Пинск) — 0:1, 0:1; «Торпедо» (Жодино) — 2:0, 1:2.

Подготовил  
Александр ЗАХАРЕНКО

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## РЕЗУЛЬТАТ ЕСТЬ, ЖДЕМ БОЛЬШЕ ПОБЕД

В конце января — начале февраля Витебск принимал соревнования республиканской спартакиады по легкой атлетике среди ДЮСШ. Участие в них принимали спортсмены двух возрастных категорий: 1986-87 и 1988-89 годов рождения.

Неплохие результаты на спартакиаде показали воспитанники Слонимской районной СДЮСШОР. Сергей Чайковский (Новодевятковичи) показал четвертый результат в беге на 400 метров. Пятой на 800-метровке была Ольга Грипич (Шилиовичи). Кристина Гурская (Шилиовичи) в беге на дистанцию 200 метров стала шестой, а в беге на 400 метров — пятой.

Но лучший результат среди спортсменов районной спортшколы показала Марина Сучко (Шилиовичи). Она первенствовала в спортивной ходьбе.

Готовили легкоатлетов к спартакиаде тренеры Вера Гурская, Дмитрий Близнюк и Сергей Демидик.

Валерий КОВАЛЕНКО

## СЛОНИМЧАНКА — ЛУЧШАЯ В БЕЛАРУСИ

На чемпионате Беларуси по многоборью блистала уроженка д. Василевичи Ирина Искрик, которая сейчас занимается в Гродненском училище олимпийского резерва у тренера Елены Стасюкевич (первый тренер — Сергей Демидик).

В пятиборье она заняла первое место, набрав 3 895 очков. Это высшее достижение среди 16-17-летних спортсменок Беларуси. Тем самым Ирина выполнила норматив кандидата в мастера спорта.

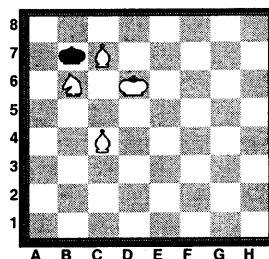
По видам пятиборья Ирина Искрик показала следующие результаты: бег на 60 метров с барьерами — 9,37 сек., прыжки в высоту — 179 см, толкание ядра — 11 м 44 см, прыжки в длину — 5 м 78 см и бег на 800 метров — 2.30,40 сек. Кстати, лишь одного сантиметра не хватило Ирине, чтобы выполнить норматив мастера спорта по прыжкам в высоту.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ШАХМАТЫ

## КОНКУРС ПРАЦЬГАЕЦЦА

Задание №4  
Мат у два хады (2 ачки).  
Белыя: Кр d6, С с4, С с7, К b6 (4 фігуры).  
Чорныя: Кр b7 (1 фігура).



Уладзімір ЛІЦЬВІН

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## ПРЫГАЛИ В ВЫСОТУ И ДЛИНУ

В трех возрастных группах соревновались 4 и 5 февраля школьники на первенстве Слонима по легкой атлетике (прыжковые дисциплины) среди общеобразовательных школ города.

Команды на первенство выставили все слонимские средние школы. Лишь СШ №10 соревнования проигнорировала, тем самым лишив своих учащихся возможности попробовать свои силы в новом манеже.

Но вернемся, собственно, к первенству. В командном зачете, по результатам выступления своих легкоатлетов победила команда СШ №2 (7 258 очков). На втором месте — команда СШ №3 (4 629 очков), и на третьем — команда СШ №8 (2 692 очка).

Отметим также победителей в личных соревнованиях по видам программы соревнований в каждой возрастной группе.

## Девушки 1986-87 г. р.

## Прыжки в длину.

Татьяна Пашкевич

(СШ №3, 4,45 м).

## Тройной прыжок.

Татьяна Пашкевич (10,06 м).



В секторе для прыжков в длину

## Прыжки в высоту.

Татьяна Пашкевич (150 см).

## Юноши 1986-87 г. р.

## Прыжки в длину.

Эдгар Багдасарян

(СШ №2, 6,25 м).

## Тройной прыжок.

Эдгар Багдасарян (11,25 м).

## Прыжки в высоту.

Эдгар Багдасарян (165 см).

## Девушки 1988 г. р.

## Прыжки в высоту.

Наталья Алешина (150 см).

## Прыжки в длину.

Наталья Алешина

(СШ №2, 4,48 м).

## Тройной прыжок.

Наталья Алешина

(10,83 м).

## Юноши 1988 г. р.

## Прыжки в длину.

Илья Рыжечин

(СШ №4, 4,95 м).

## Прыжки в высоту.

Алексей Лобко

(Деревная, 155 см).

## Тройной прыжок.

Владимир Шило  
(Деревная, 11,37 м).

## Девушки 1989 г. р.

## Прыжки в высоту.

Наталья Соколовская

(СШ №2, 155 см).

## Тройной прыжок.

Алесь Шило

(Деревная, 9,88 м).

## Прыжки в длину.

Инна Семенова

(СШ №4, 4,33 м).

## Юноши 1989 г. р.

## Тройной прыжок.

Кирилл Кочерга

(СШ №7, 9,89 м).

## Прыжки в высоту.

Сандис Шимпус

(Жировичи, 135 см).

## Прыжки в длину.

Кирилл Кочерга

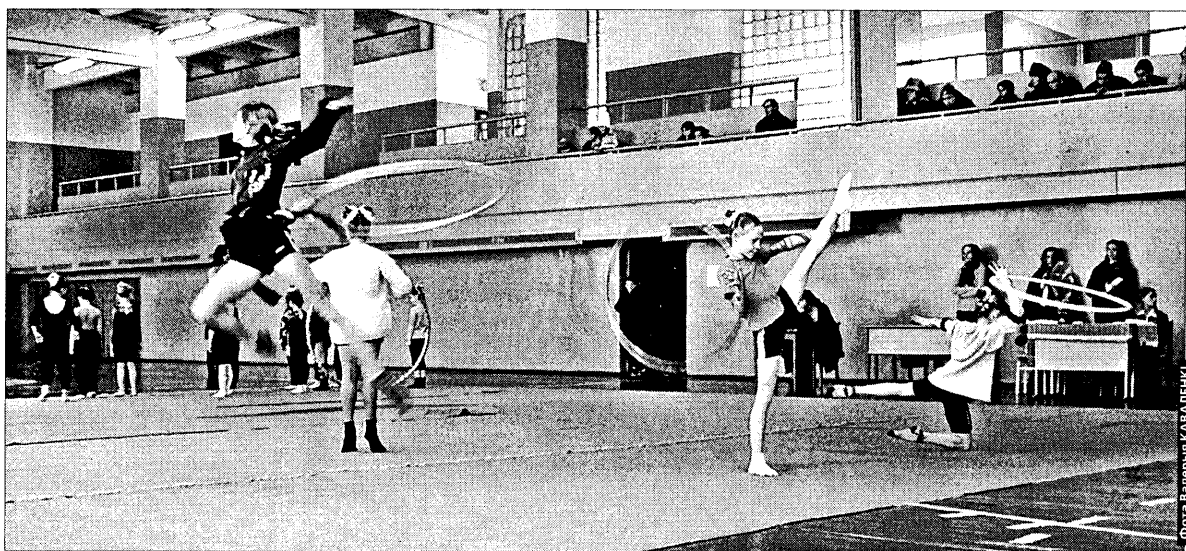
(СШ №7, 4,60 м).

Победители соревнований были награждены ценными призами (часами), предоставленными индивидуальным предпринимателем Михаилом Рудаком. Кроме того, все призеры первенства получили дипломы соревнований.

Валерий КОВАЛЕНКО

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА

# УДАЧА УЛЫБНУЛАСЬ СИЛЬНЕЙШИМ



На ковре перед стартами разминаются старшие «художники»

В прошедшие выходные «кипели страсти на «подиуме» слонимского спорткомплекса». Именно так оценила чемпионат Слонима по художественной гимнастике тренер наших «художниц» Елена Макарская.

И действительно, борьба за лидерство в чемпионате и, соответственно, за место в сборной команде города развернулась не шуточная. И возможно, волнение спортсменок сказалось на их выступлениях. По мнению Елены Макарской, старшие девочки не смогли продемонстрировать свой реальный уровень мастерства.

Тем не менее, соревнования, естественно, должны были определить лучших. В группе начинающих гимнасток среди практически равных по силам девочек лучшей стала Настя Юндель

(1996 г. р.). Достойную конкуренцию ей составили Ульяна Завацкая (2-е место, 1995 г. р.) и Саша Войтешко (3-е место, 1996 г. р.).

В средней группе выступали гимнастки 1993-94 годов рождения. Лидером по программе I взрослого разряда бесспорно была Катя Игнатик (СШ №10). Она оттеснила на второе место Настю Фролову (СШ №2), а третье место досталось Саше Игнатик (гимназия №1).

С переменным успехом проходили соревнования в группе старших «художниц» (1990-92 г. р.). С разницей лишь в десять долей балла на первое место вышла Марина Дембская (гимназия №1). Второе место заслуженно досталось Насе Чудовой (СШ №3). А третьим призом стала Александра Шарох (гимназия №1).

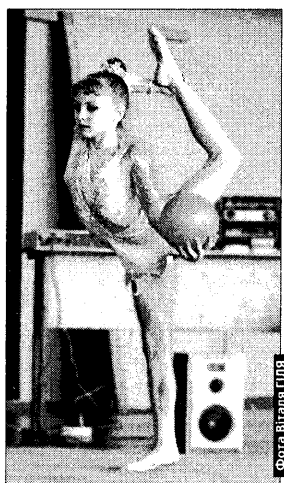
Это технические результаты

чемпионата города. Они, конечно же, не могут передать всю красоту, изящество, грациозность художественной гимнастики. И, к сожалению, болельщиками, зрителями на соревнованиях были, в основном, родители слонимских гимнасток. Пришла оценить работу молодого тренера и основатель отделения художественной гимнастики в Слониме Зоя Даниловна Петровская.

И все же, успехи этого вида спорта в Слониме заслуживают большего внимания. В связи с этим следует отметить, что индивидуальный предприниматель Михаил Рудак (дискотека «Оскар») выделил для слонимских гимнасток N-ную сумму на приобретение спортивной формы и инвентаря.

Кроме того, все призеры соревнований получили ценные призы.

Валерий КОВАЛЕНКО



Упражнения с мячом выполняет Настя Чудова



Композиция с лентой в исполнении Марины Дембской



Самые младшие: Настя Юндель и Вера Ефименко

ШАХМАТЫ

## РАВНОВЕСИЕ

Внимательно завершился матч между Каспаровым и компьютерной программой «Deer Junior».

В 6-й партии россиянин, играя чёрными, неожиданно предложил ничью, которая была отвергнута командой компьютера. Но двумя ходами позже программисты сами выступили с мирной инициативой, и партия, а вместе с ней и матч, завершились вничью.

news.sport-express.ru

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФУТБОЛ

## БОЛЕЛЬЩИКИ НАЗВАЛИ КОМАНДУ 2002 ГОДА

Европейский футбольный союз официально представил публике символическую сборную континента 2002 года, определенную по результатам голосования посетителей официального сайта [www.uefa.com](http://www.uefa.com), которое продолжалось весь январь.

Наибольший процент из 900 тысяч голосов собрали: бразилец Роберто Карлос на позиции левого

защитника (54%) и его французский одноклубник по «Реалу» Зинедин Зидан — в роли атакующего полузащитника (44%).

Полный состав «Команды 2002» выглядит так:

**вратарь:** Рюшту Режджер (Турция, «Фенербахче»);

**защитники:** Карлес Пуйоль (Испания, «Барселона»), Алессандро Неста (Италия, «Милан»), Кристиан

Киву (Румыния, «Аякс»), Роберто Карлос («Реал»);

**полузащитники:** Кларенс Зеedorф (Голландия, «Милан»), Михаэль Баллак (Германия, «Бавария»), Зинедин Зидан («Реал»), Дэмиен Дафф (Ирландия, «Блэкберн»);

**нападающие:** Роналдо (Бразилия, «Реал»), Тьерри Анри (Франция, «Арсенал»).

news.sport-express.ru

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## ДВА ЗОЛОТА ПЕРВЕНСТВА

В первенстве Беларуси по легкой атлетике среди ДЮСШ, которое прошло в конце января — начале февраля 2003 года в Витебске, кроме Слонимской районной СДЮШОР принимала участие и команда Слонимской специализированной детско-юношеской спортивной школы №3.

Слонимские легкоатлеты завоевали четыре призовых места, из них два результата — первые. В толкании ядра с результатом 13,60 м победил Илья Молчанов. В беге на 60 метров лидировала Татьяна Лугина. Она же стала третьей на 200-метровке.

Третий результат в беге на 60 метров с барьерами показал Илья Рыжович, а Инна Семенова на этой дистанции среди девушек стала четвертой.

Кроме этих легкоатлетов в команде СДЮШОР №3 принимали участие в первенстве Вероника Грибушенкова, Наталья Алешина и Инна Борисик. Готовили же слонимчан к стартам тренеры Владимир Беляев, Ольга Шевченко, Валерий Ягвдик и Александр Блошко.

## ВТОРОЙ РЕЗУЛЬТАТ НА ЧЕМПИОНАТЕ

В Минске с 6 по 8 февраля проходил зимний чемпионат Беларуси по легкой атлетике среди взрослых на призы газеты «Спортивная панорама».

На этих соревнованиях отличилась слонимчанка Ирина Искрик (д. Василевичи). С результатом 5 м 80 см она заняла второе место в прыжках в длину.

Валерий КОВАЛЕНКО

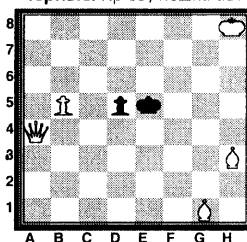
ШАХМАТЫ

## ЧЕРНЫЕ ДОЛЖНЫ ПРОИГРАТЬ

Белые начинают и дают мат в 2 хода.

М. Кройтор  
Белые: Кр h8, Ф a4, С g1, С h3, пешка: b5.

Черные: Кр e5, пешка d5.



Ответ на задачу Ж. Карпен-тер («Dubuque Chess Journal», 1873 г.), опубликованную в № 6 (296) «ГС»:  
1. Фh3! Крe4 2. Лc4х

Подготовил  
Валерий КОВАЛЕНКО

## УТОЧНЕНИЕ

В прошлом номере «ГС» была допущена ошибка. На первенстве Слонимского района по мини-футболу команда «Динамо» выиграла у команды колхоза им. Дзержинского со счетом 9:3. Приносим свои извинения.



# ЯК СНЕГ НА ГАЛАВУ...



7 лютага нават дарожная тэхніка трапіла ў снежную пастку

■ **Сяргей ЧЫГРЫН**

На мінулым тыдні выпала столькі снегу, колькі за ўвесь снежань і студзень. Таму прыбавілася работы дарожным службам і супрацоўнікам ДАІ.

У сувязі з гэтым Гродзенскі аблвыканкам на тэрыторыі вобласці зацвердзіў план “Надвор’е”, згодна якога перад супра-

цоўнікамі ДАІ пастаўлена задача кантраляваць стан вуліц і дарог падчас снегападу.

5 лютага, калі шоў моцны снег, стварылася крытычнае становішча на дарогах Слонімскай вобласці. А дзесьці з 20 гадзін быў паралізаваны рух аўтамашын на Шасэйнай вуліцы. Транзітны транспарт не змог падняцца з боку Чырвонаармейскай вуліцы на Брэсцкую. І гэта працягвалася на працягу дзвюх гадзін. Як паве-

дамілі карэспандэнту “ГС” у Слоніmsкім ДАІ, прычынаю стала тое, што камунальныя службы не здолелі своєчасова ачысціць снег і пасыпаць вуліцу супрацькоўкім матэрыялам. На начальніка механізаванай і ручной уборкі Слоніmsкай гарадской жыллёва-камунальнай гаспадаркі накладзены штраф за тое, што не была своєчасова наладжана работа па ачысціцы вуліц ад снегу.

І толькі пасля 22 гадзін рух

транспарту аднавіўся. Дарэчы, падобныя “пробкі” па віне дарожнай службы на Шасэйнай вуліцы здараюцца ўжо не першы раз. І да сённяшняга дня, як паведамілі супрацоўнікі Слоніmsкай ДАІ, вельмі слаба ўбіраецца снег з праезджай часткі горада, з тратуараў.

Пешаходы ходзяць па праезджай частцы вуліц і тым самым утвараюць аварыйныя сітуацыі на дарогах. ■

\*\*\*ВІНШАВАННІ\*\*\*ВІНШАВАННІ\*\*\*ВІНШАВАННІ\*\*\*ВІНШАВАННІ\*\*\*

Дорогая и любимая мамочка и бабушка  
**Ева Павловна МАРКЕВИЧ!**  
Горячо и сердечно поздравляем Тебя с юбилеем!



Ты любовь материнскую нам отдала,  
Словно птица, от бед укрывала крылом,  
А теперь уже очередь наша настала  
Помогать Тебе, мамочка наша, во всём.  
С юбилеем, родная, Тебя поздравляем.  
Мы желаем тебе много радостных дней,  
Пусть улыбки и счастье Тебя согревают,  
Пусть Тебя согревает внимание детей.

Дочь, сын, зять, невестка,  
внученька Настенька

• РЕКЛАМА • РЕКЛАМА • РЕКЛАМА • РЕКЛАМА • РЕКЛАМА •

БЕЛОРУССКАЯ АССОЦИАЦИЯ МЕТАЛЛОТОРГОВЦЕВ

**МЕТАЛЛОПРОКАТ**  
ВСЕГДА В НАЛИЧИИ

"Сперва звони  
лучшим!"

Тел. в Г. Мінск: **8(017)2-505**

601  
602  
603  
604

резка!

ИП ООО **БЕЛТРАНССТАЛЬ**  
первый поставщик  
БАРТЕР, ВЕКСЕЛЯ, ЗАЧЕТЫ

● КРУГ 14-150	● АРМАТУРА А 1, А3, В АССОРТ. ●
● БАЛКА 15-45	● ТРУБА ПРОФИЛЬНАЯ 25-100 ●
● ШВЕЛЕР 5-40	● ЛИСТ ОЦИНКОВАННЫЙ 0,5-1 ●
● ЛИСТ Х. 0,5-3	● ТРУБА В АССОРТИМЕНТЕ ●
● КАТАНКА 5,5-8	● ПОЛОСА 25Х4-100Х10 ●
● УГОЛОК 25-160	● ШЕСТИГРАННИК 12-52 ●
● КВАДРАТ 10-30	● ЛИСТ РИФЛЕННЫЙ 4-6 ●
● ЛИСТ ГК 1,5-120	● ПРОВОДАКА В 1-4-6 ●



Фото Віталія ПІЛЯ

**ПРОГНОЗ ПОГОДЫ**  
по Гродненской области

**12 февраля:**  
Небольшая облачность, без осадков, на дорогах местами гололедица, ветер неустойчивый, слабый. Температура воздуха ночью -11 -10, днём 0. Ночью и утром местами слабый туман. Погода обусловится влиянием антициклона.

**13-14 февраля:**  
Переменная облачность, преимущественно без осадков, ветер неустойчивый, слабый. Температура воздуха **13.02.** ночью -19 -24, местами до -29. Днём -5 -10. **14.02.** ночью -8 -13, местами до -18. Днём -2 -7.

Прогноз средней декадной температуры по Беларуси на 11-20 февраля -10 -12 мороза, что на 4 -8 градусов ниже нормы.

Информацию предоставил Гродноблгидрометецентр

**Газета  
Слоніmsкая**  
Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.

ЗАСНАВАЛЬНІК  
**Віктар ВАЛАДАШЧУК**

**ГАЛОУНЫ РЭДАКТАР**  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

**НАМЕСНІК ГАЛОУНАГА  
РЭДАКТАРА**  
Сяргей ЧЫГРЫН

**АДКАЗНЫ САКРАТАР**  
Мікола КАНАНОВІЧ

**ЖУРНАЛІСТЫ**  
Вольга ШЫНКЕВІЧ  
Валерый КАВАЛЕНКА

**ФОТАКАРЭСПАНДЭНТ**  
Віталій ГІЛЬ

**АДДЭЛ РЕКЛАМЫ**  
Загадчык:  
Ганна ВАЛАДАШЧУК  
Рэкламны агент:  
Андрэй ЕРАМЕЙЧЫК

**ГАЛОУНЫ БУХГАЛТАР**  
Аляўціна СІДАРАВА

**БУХГАЛТАР**  
Ганна ВАРАНОВІЧ

**ВЕРСТКА І ДЫЗАЙН**  
Аляксей ГАРАЙНАЎ  
Аляксей ВАРАНОВІЧ

**КАРЭКТАР**  
Галіна КЛІНЦЭВІЧ

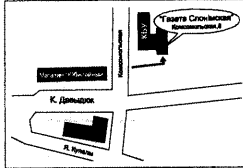
**АДДЭЛ ПАДПІСКІ І  
РАСПАЎСЮДЖАННЯ**  
Загадчык:  
Анатоль ВАЛАДАШЧУК  
Супрацоўнік:  
Віктар ЧАРНОЎ

Тэлефоны рэдакцыі:

**2-14-39,  
2-49-39,  
4-79-34**

Наш адрас:

231800, г. Слоніms, вул. Камсамольская, 8.



e-mail: [gs@promedia.by](mailto:gs@promedia.by)  
<http://gs.promedia.by>

**АДДЭЛ РЕКЛАМЫ  
ПРАЦУЕ:**

**Панядзелак – пятніца**  
з 9<sup>00</sup> да 18<sup>00</sup>;  
**Нядзеля**  
з 11<sup>00</sup> да 16<sup>00</sup>  
**Выхадны – субота**

Апошні тэрмін падачы  
рэкламы ў чарговы нумар  
і ўнясення змяненняў у  
рэкламу  
**Панядзелак – 18<sup>00</sup>**

**Падпісныя індэксы:**  
**64042** (індывідуальная)  
**63818** (ведамасная)  
**63646** (льготная)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі рэдакцыі. Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытачамі і пакідае за сабою права рэакцыі на рэзанавацы і не вяртае. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

© “Газета Слоніmsкая”  
Спасылка на “ГС” абавязковая  
© Матэрыялы публікуюцца  
на правах рэкламы

**Падпісана да друку**

11 лютага 2003г.  
Час падпісання 18.00.  
Заказ № 336

**Надрукавана**

ў Гродзенскім абласным унітарным прадпрыемстве “Слоніmsкая друкарня”,  
г. Слоніms, вул. Хлопіна, 16.  
Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.  
Аб’ём – шэсць друкаваных аркушаў